



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Béni utca 6-7. Telefon: 100-400, 200-800
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti belső hírek

1964. november 6.

bb. 1. influenza-parancsnokság a fővárosban

i/ms/tné/a/zs

1964. november 6.

Budapesten nagyobb influenzajárvány több, mint két éve nem volt. A főváros egészségügyi szervei azonban készenlétben állnak az általában könnyű lefolyású, de rendkívül fertőző betegség elleni küzdelemre. A köjál-ban levő „influenza-parancsnokság”, már kidolgozta a védelmi tervek is, amelyek alapján nyomban munkához látnak, ha influenza-veszély közeledne.

Mind a 22 kerületben kijelöltek egy-egy nagyobb létszámú vegyes iskolát, ahonnan nap-nap után jelentés fut be a köjálhoz a hiányzásokról. Októberben a normális 3.5-5.1 százalék között ingadozott a hiányzások száma. A kiugró, 10-12 százalékos hiányzás már influenzaveszélyre hívja fel a figyelmet.

Másik index, amit állandóan figyelemmel kísérnek, a hét napon átúti táppénzes állomány alakulása. Ezt a szeptemberi átlaghoz viszonyítják. Járvány idején itt is meglehetősen nagy a kiugrás.

Az egészségügyi világszervezet heti jelentései még a kisebb külföldi járványokról is tájékoztatják az egészségügyi szerveket. Ha az influenzajárvány már elérte a szomszédos országokat, akkor a tapasztalat szerint még körülbelül egy hét van a felkészülésre, ettől kezdve naponta bekérlik a köjál-hoz a körzeti orvosi hívsok számát. Ezek gyors szaporodása ugyanis többnyire szintén influenzára mutat. Az egészségügyi osztályok kerületenként kijelölnek 10-15 orvost, akikkel szükség esetén megerősítik a körzeti orvosi szolgálatot. A fővárosi László kórház megkezdi előkészületeit a várható nagyobb betegforgalomra. Ettől kezdve az influenzás betegek elhelyezésének megkönnyítésére egyes kórházi osztályokra már csak sürgős kezelésre szoruló betegeket vesznek fel.

Ha az ország határához közeledne a járvány, az „influenza-parancsnokság”, felhívására a gyógyszergyárak és gyógyszerterak haladéktalanul gondoskodnak megfelelő mennyiségű gyógyszerteralékról. Járványos időben egyébként a körzeti orvosokat is nagyobb gyógyszerteralékkal látják el a gyógyító munka meggyorsítására.

A járvány megelőzéséhez és következményeinek csökkentéséhez nagyban hozzájárul az egészségügyi felvilágosítás, valamint a tömegforgalmat lebonyolító közlekedési eszközök, üzletek, vendéglátóipari szervek, stb. fokozott egészségügyi ellenőrzése is.

/mti/

- 1 -

me

bb. 2. kétszáz millió forintos megtakarítás angyalföldön - kongresszus előtti számvetés a kisz-küldöttértekezletek fórumán

i/di/hmé/a/zs

1964. november 6.

fővárosszerte ezekben a napokban zajlanak a kisz kerületi küldöttértekezletei, amelyeken megvonnják az elmúlt évek munkájának mérlegét. a kongresszus előtti számvetés tapasztalatai arról tanuskodnak, hogy a budapesti fiatalok az üzemekben is hasznosan kamatoztatták segítőkézségüket.

angyalföldön

200 millió forint gyűlt össze a kiszisták takarékosági számláján a legutóbbi küldöttértekeztet óta. ezzel a második ötéves terv időszakára tett 300 millió forintos vállalás kétharmadát teljesítették, s - mint a tanácskozáson megállapították, - 1965 végéig hiánytalanul eleget tesznek önként vállalt kötelezettségüknek. a gyárakban 384 ifjúsági brigád tizezer tagja segíti pontos, jóminőségű munkával, a tervek rendszeres teljesítésével, a legkülönbözőbb termelési feladatok megoldását. a 210 ifjúsági exportbrigád a határidők megtartásán kívül elsősorban arra törekszik, hogy termékei minden szempontból megfeleljenek a minőségi követelményeknek. követésre méltó kezdeményezésük: rendszeresen meghallgatják a külkereskedelmi szakemberek tájékoztatóját a megrendelők észrevételeiről, s a hallottakat napi munkájukban kamatoztatják. a 13. kerületi fiatalok mérlegében előkelő helyen szerepel még, hogy 2 300 ifju ujitó több mint 19 millió forintos megtakarítást jelentő javaslatát fogadták el a múlt esztendőben, s három év alatt 42 000 kiszista vett részt a társadalmi munkákban.

óbudán

120 ifjúsági brigád nyerte el 1960 óta a kitüntető szocialista címet. ujitásokkal 6 400 000 forintot takarítottak meg a kerületben a fiatalok, s 310 000 órás társadalmi munkájukkal is méltán érdemelték ki a kerület vezetőinek és lakóinak elismerését. egyebek között iskolák építését és tatarozását, így a társadalmi összefogással készülő óbudai politechnikai foglalkoztató munkálatait segítették. vas-és hulladékgyűjtéssel és egyéb akciókkal 4 100 000 forintot takarítottak meg a legutóbbi kerületi küldöttértekeztet óta, s számos helyi jellegű feladat megoldása felett vállaltak védnökséget. a gázgyári fiatalok például a kerület egyik óvodájának építését segítették, a mezőgazdasági gépgyáriak soronkívüli vasárnapi műszakra vállalkoztak a legnagyobb munkák idején.

/ folyt.köv./

- 2 -

me

kbb. 2./ kétszáz millió..... folyt./a

• ferencvárosban

1960 óta 37 millió forint értékű társadalmi munkát teljesítettek a fiatalok. elvégezték például a kerületi tanács ráckevei napközis táborának partvédelmi munkálatait, s derekasan kivették a részüket a budapesti husipari vállalat új hűtőházának építéséből is. az üzemekben 362 ifjúsági brigád dolgozik, s közülük 107 érdemelte a szocialista címet. a fiatalok munkacsoportjainak száma összesen 150-nel növekedett 1961 óta. a kisz decemberi kongresszusa előkészítésének időszakában egyébként újabb ifjúsági brigádok alakultak a ferencváros üzemében. a budapesti szalámigyárban például 26 újabb munkacsoport, iratkozott, fel a többiekhez, a fővárosi szerelőipari vállalatnál pedig ifjúsági építésvezetőséget hoztak létre./mti/

..-

bb. 3. Lermontov- és csernyisevskij -ünnepségek

i/ms/gk/a/ zs

1964. november 6.

a magyar-szovjet baráti társaság szervezetei a napokban országsszerte megemlékeztek Lermontov születésének 150. és csernyisevskij halálának 75. évfordulójáról. az évfordulók alkalmából hazánkban járt v. a. arhipov, a moszkvai Lomonoszov egyetem újságírótagozatának tanszékvezető professzora és sz.i. masinszkij, a moszkvai gorkij irodalomtudományi főiskola tanszékvezető tanára. a két tudós több ünnepségen részt vett, találkozott írókkal, esztétákkal, újságírókkal és irodalomszakos tanárokkal./mti/

..-

bb. 4. négy zongorahangverseny a zeneakadémián

i/ol/tné/a/-cz

1964. november 6.

újabb négy zongora-hangversenyre szóló bérlet árusítását kezdték meg az országos filharmónia jegypénztárai. a zeneakadémiai esteken neves előadóművészek szólaltatják meg a zongora-irodalom remekait. december 2-án Fischer Annie játszik Bach, Mozart, Beethoven és Schumann-műveket, január 20-án Zempléni Kornél előadásában hallhatja a közönség Liszt: b-a-c-h- fantázia és fuga, Brahms: f-moll szonáta és Schumann: Karnevál c. szerzeményét. február 6-án Ilse von Alpenheim, 23-án pedig Solymos Péter ad egész estét betöltő műsort./mti/

..-
- 3 -

me

bb 5. mozart-egyesület budapesten

i ol/gk-lm mf

1964. november 6.

a budapesti ifju zenebarátok klubjai felveszik a zeneirodalom valamelyik nagyságának nevét. a fővárosi zeneiskola szervezet tagjainak legjobbjait tömörítő, a zeneművészek házában működő központi általános iskolai klub november 8-i összejövetelén, mozart nevét veszi fel. az ünnepi klubfoglalkozást dr. fellner ferenc, a salzburgi mozarteum budapesti képviselője nyitja meg. a névadó ünnepség mozart-művekből álló műsorát a magyar rádió osztrák szekciója közvetíti a salzburgi hallgatók számára.

a több mint 100 tagu ifjusági klub lesz az első magyarországon működő mozart-egyesület, amelyet bejegyeznek a salzburgi mozarteumban is./mti/

...-..

bb 6. többen varrnak otthon - forgalomba kerül az elektromos táska- varrógép

i kf-lm ki

1964. november 6.

a belkereskedelmi minisztérium egyik statisztikája szerint az utóbbi években növekedett a cérna és a gépselyem felhasználása. varrócérnából például 100 tonnával többet adnak el, mint éveket ezelőtt. a háború előtt évi 16 000 orsó gépselyem bőven elegendő volt, ma már 1.7 millió orsóval hoznak forgalomba. a modern házi-asszonytól, a dolgozó nőtől ugyilátszik nem idegen az otthoni varrás. ezt a munkát azonban a legtöbben igyekeznek könnyíteni, gépesíteni. évente több mint 10 000 varrógépet hoznak forgalomba, viszont választékban nem tudják kielégíteni az igényeket, jóllehet 3-4 féle állványos varrógép van, s kapható külön motor is. a kislakásokban már nem tekintik követelménynek, hogy butordarab legyen a varrógép, nem szólva arról, hogy sok lakásban el sem fér. a nők ma már az elektromos hordozható táskavarrógépet kérik a kereskedelemtől. ezt az igényt eddig még nem tudták kielégíteni, néhány hónapon belül azonban várhatóan javul a helyzet.

a csepel kerékpár, motorkerékpár nagykereskedelmi vállalat ötezer táska varrógépet rendelt erre az évre, s ebből ezret már a 3. negyedévben meg kellett volna kapnia. a szállítás azonban csak ezután kezdődik, mert a szovjet gyártmányu gépeken a szigorú hazai előírások miatt több módosítást kell végezni. így a régen várt gépek csak a jövő év elején kerülhetnek forgalomba.

/folyt.köv./

-4-

me

bb 6 , /többen varrnak otthon....1.folyt./-lm

a szovjet gyártmányu tula varrógép egyébként már kielégíti a legkényesebb igényeket is. a sokoldalú masina táskájával együtt 14 kilogram, nem nagyobb egy magnetofonnal. az egyszerű varráson kívül szegésre, gomblyukázásra, cikkek-cakk varrásra, stoppolásra, s még 7 egyéb műveletre alkalmas.

a nagykereskedelem szerint jövőre megoldódik a varrógép ellátás problémája. mintegy 16 000 varrógép forgalombahozatalát tervezik. a táskagépekkel, s a lábbal hajtott gépekhez alkalmas motorokkal a választék is teljes lesz. ezenkívül az ipar az állványos varrógép formáját is korszerűsíti, a modern lakásberendezésekhez, a variabutorokhoz illeszkedő kivitelben gyártja./mti/

...-..

bb.7. előtérben a cukorrépa-és a szénszállítás

i/nbj/tm/a/ki

1964. november 6.

a máv-nak és az autóközlekedésnek változatlanul rendkívül nagyok a szállítási feladatai, javában tart az őszi csucsforgalom, s az előrejelések szerint átnyulik még decemberrre, sőt januárra is.

az idén a szokottnál előbb láttak munkához a cukorgyárak, mégis az ugynevezett kampány nagyon elhúzódik, s minden valószínűség szerint még januárban is szállít a vasút/cukorrépat a gyárakba. jelenleg naponta ezer-ezerháromszáz vasuti kocsit raknak meg cukorrépával, ugy nagy a gyárak igényét a máv minden nap ki tudja elégíteni. sőt, most már annyit szállít, hogy az érdekelt üzemek tartalékolhatnak arra az időre, amikor az időjárás miatt esetleg akadozik a forgalom. rosszabb a helyzet a cukorrépa feldolgozása után megmaradt, de takarmányozásra még alkalmas répaszelet elszállításánál. erre a célra nincs minden esetben elég vasuti kocsi, ugyhogy elég nagy mennyiségek halmozódtak fel a gyárak udvarain. a következő napokban azonban igyekeznek a vasut a répaszeletet is rendeltetési helyére juttatni.

a máv az ujonnan vásárolt, s eddig még más célra fel nem használt tartálykocsikat eddig must szállítására használta. most hogy a must-szállítás zömében befejeződött, ezeket a tartálykocsikat átirányítják a cukorgyártásnál keletkezett és az ipar, illetve a mezőgazdasági különböző ágában kitűnően hasznosítható melasz szállítására. csak ennek a feladatnak megoldása után adják át a tartálykocsikat eredeti rendeltetésüknek - olajszállításra.

érdekes, hogy a must-szállítás még mindig feladatokat ró a közlekedésre, elsősorban az autóközlekedésre. még az utóbbi napokban is sok teherautót kellett irányítani bács-kiskun megyébe, hogy a gazdaságokból a szőlőt a feldolgozó üzemekbe, a mustot pedig a nagy állami pincészetbe vigyék.

/folyt.köv./

-5-

-ek-

bb. 7./ előtérben.... folyt./a

nagyrányu az almaszállítás is mind belföldre, mind külföldre. az év végéig folyamatosan szállítja a máv az almát elsősorban szabotcs-szatmár megyéből. erre a célra sok fedett kocsi kell adnia a máv-nak, néha nagy nehézségek közepette.

az ipari termékek közül a legsürgetőbb a szén szállítása, továbbá a kohászati alapanyagok továbbítása, hogy télidőre legyen elég tartalék. ez most minden más ipari szállítást megelőz. a bányászat és a kohászat eléggé elvonja a kocsikat az építőipar elől, emiatt akadozik a kő-és a kavics-szállítás

a máv lényegesen több árut szállít ezekben a hetekben - a vasutasok nagy erőfeszítése nyomán - mint amennyit a terv előir, de még így sem tud minden szállításra felkinált árut kellő időben rendeltetési helyére juttatni, s ezt elsősorban az építőipar sanyli meg. ahhoz, hogy a nehézségeken némileg enyhíthessenek, a következő hetekben is meg kell szervezni a máv-nál a vasárnapi, s az autóközlekedésnél a szombat déltől hétfő reggelig tartó rakodást is, s általában gyorsítani kell a rakodást.
/mti/

--
-6-

me

bb 8. több mint kétmilliárd forint értékű szövetkezeti termék az ideai exportban

i sz/tné/m/ki

1964. november 6.

a kisipari szövetkezetek ez év első háromnegyedében egymilliárd-hatszáz millió forint értékű terméket adtak át a külkereskedelemnek. éves tervük a szövetkezetek számára egymilliárd-kilencszáznyolcvannégy millió forintos exportot írt elő, de már az év elején az okisz úgy irányította e feladat végrehajtását, hogy a tervet időközben emelnessék és több mint kétmilliárd forint értékű szövetkezeti termék kerülhessen exportra. az okisz vezetői már most arra számítanak, hogy a negyedik negyedévben hétszáz millió forint értékű gyártmányt készítenek külföldi megrendelésre és így előreláthatólag mintegy háromszáz millió forinttal túlteljesítik az exporttervet.

a kisipari szövetkezetek a külkereskedelmi vállalatokkal együttműködve rugalmasan tesznek eleget a külföldi vevők kívánásainak. főbb exportcikkek a műszerek, a ruhaneműk, a kötöttárúk, a szőnyeg és a bútor. csaknem valamennyinél nagyobb túlteljesítés lesz, mint amennyire az év elején számítottak. az éves tervben szereplő száznyolcvan millió forint értékű műszerből például háromnegyedév alatt százhatvanhat millió forint értékűt vett át a külkereskedelem. a kötöttárúk exportjának éves terve száztizenhárom tonna volt, de máris százhuszonhárom tonnánál tartanak, s az év végéig száznegyven tonna lesz a kivitelre szánt áru mennyisége.

az exportba az idén nagyobb mértékben kapcsolódtak be a vidéki ktsz-ek. eddig a budapestiek bizonyos helyzeti előnyben voltak, a külkereskedelmi vállalatok jobban ismerték felkészültségüket, gyártmányaikat. az idén azonban újabb export-lehetőségek után kutatva szinte felfedezték a vidéki szövetkezeteket, amelyeket számos külkereskedelmi üzletkötő keresett fel. a vidéki ktsz-ek már eddig kétszáz millió forint értékű termékkel többet gyártottak exportra, mint a múlt év hasonló időszakában.

a szövetkezeti készítmények mi nd nagyobb hányada talál vevőre a tőkés országokban. a tavalyi 33.7 százalék helyett az idén már az össz-export 38.5 százaléka kerül a nyugati tőkés államokba.
/mti/

8.02/-n

-7-

bb 9. ritka költöző madarak találkozóhelye a tiszavidéken
vid/kz/sk/m

1964. november 6.

a közép-tiszavidéki ornitológusok összegezték az idei madár-
vonulás tapasztalatait. egyöntetű az a megállapítás, hogy a víz-
szabályozások után elnéptelenedett vidék az utóbbi években ismét
a ritka, költöző madarak találkozóhelye lett. a mezőtúr vidéki
rizstelepek környékén az ártéri fűzésekben tömegesen ütöttek
tanyát a törpe kócsagok. az előző évekhez képest tovább bővült
a gólyák száma is. mintegy 30-40 fekete gólyacsaládot számláltak
meg a táplálékban gazdag rizstelepek környékén. a szakemberek év-
könyvében kanalasgém jelenlétéről is történtek bejegyzések. az
üstökös gémekek, az éjjeli gémekek, vagy másnéven bakcsók ugyancsak te-
kintélyes számban vették birtokukba a hajdani fészkelőhelyeket.
a költözőmadarak tanyáját védelemben részesítik. /mti/

bb 10. őszi buzavirágok

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

a mecsek vidékének szinompás őszi képéből - akár csak más é-
vekben - az idén sem hiányoznak a másodszor virágzó fák, bokrok
és egyéb növények. noha az elmúlt hetekben sok eső esett, az idő-
járás mindvégig enyhe volt és eddig a fagyok is elkerülték ezt
a vidéket. ennek köszönhető, hogy legalább tízféle növény öltöt-
te fel - ha csak rövid időre is - tarka tavaszi köntösét. a ba-
ranyai utak mentén az őszi folyamán száznál több akácán láttak is-
mét fehér virágfürtöket. pécssett a vasutasok parkjában kétszer vi-
rágzott a liliomfa. a város utcáin számos vadgesztenyefán újra
megjelentek a szép, fehér „gyertyák”. több kertben megegyeszer
kinyílt az ibolya, másodszor is virágba borult az orgona. a leg-
érdekesebb másodvirágzásban ibafa lakói gyönyörködhetnek, itt a
buzavirág nyílt ki újra. az őszi buzavirágok éppen olyan kékek
voltak, mint a nyáriak, de nem nőttek meg akkorára. /mti/

bb 11. „üvegházi”, pecsenyecsirkék

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

ötletes megoldással tették jövedelmezővé a primőr házi holt
idényt a szegedi felszabadulás termelészövetkezet kertészetében.
a kora őszi, egyébként nasznosíthatatlan időszakban gyorsan fej-
lődő fajtájú csibékkel telepítettek be néhány thermálvizfűté-
ses üvegházat. 20.000 pecsenyecsirkét neveltek fel üveg alatt.
rövidesen az utolsó szárnyasok is kikerülnek a melegházból, s a
„csibeszezon”, után ismét karalábé, saláta, retek és paprika
terem majd az ideiglenes baromfi-otthonban. /mti/

8.12/-n

-8-

le

bb 12. száz éves az ajkai barnaszénbányászat
vid/lk/m/szf

1964. november 6.

a magyarországi földtani társulat a közép-dunántúli szakcsoport-
tal közösen novemberben centenáriumi ülészeket rendez ajkán.
neves geológusok számolnak majd be az ajkai barnakőszénmedence
bányászatának történetéről, földtanáról és a bányászat fejlő-
déséről. a száz éve ismert szénmedence nyomait 1864-ben puzdor
gyula ajkakörnyéki földbirtokos kutmányítás közben lelte fel és
ittől számítják a helyi barnakőszén-telep történetét. a kőszén-
telep első tudományos feldolgozói között olyan kiváló szakembe-
reket találunk, mint hanken miksa és szabó józsef.

a tudományos ülészekon a fejlesztés lehetőségét is megtárgyal-
ják a szakemberek. /mti/

bb 13. a vidám szinpad, a thália- és józsef attila színház,
a néphadsereg művészegyüttesének előadássorozata a budapesti
munkásszállásokon

i áe/sk/m/fm

1964. november 6.

a budapesti munkásszállások 23.000 lakójának színvonalát szó-
rakoztatásában az idén első ízben vesznek részt a fővárosi szin-
házak művészei. az egressy klub hivatásos művészcsoportján kívül
előadásokat tartanak a legnagyobb munkásszállások kulturtermei-
ben, a thália- és józsef attila színház, valamint a vidámszinpad
tagjai is. a thália színház művészbrigádja az építők frangepán
utcai otthonában adta az első műsort. novemberben még kilenc
előadást tartanak az építőmunkásoknak, a hazai pamutfonó és a
goldberger textilművek leányotthonaiban lakóknak. a józsef
attila színház öt nagy munkásszállást keres fel egész estét betöl-
tő vidám műsoraival. a vidám szinpad művészbrigádja a textilmun-
kásnők leányotthonaiban és a csepeli nyugdíjas klubban szórakoz-
tatja a közönséget.

bekapcsolódnak a munkásszállások kulturális programjában a
legjobb művészegyüttesek is. a magyar néphadsereg központi együt-
tese, és a vasas központi művészegyüttese két-két hangversenyt
ad az építőmunkásoknak. az akciót a jövőben is folytatják a szin-
házi művészbrigádok és más művészeti együttesek, színvonalasabbá
téve ezzel az átmeneti otthonok sokezer lakójának kulturális ne-
velését, szórakoztatását. /mti/

8.20/-n

-9-

le

bb 9. ritka költöző madarak találkozóhelye a tiszavidéken
vid/kz/sk/m

1964. november 6.

a közép-tiszavidéki ornitológusok összegezték az idei madár-
vonulás tapasztalatait. egyöntetű az a megállapítás, hogy a víz-
szabályozások után elnéptelenedett vidék az utóbbi években ismét
a ritka, költöző madarak találkozóhelye lett. a mezőtúr vidéki-
rizstelepek környékén az ártéri fűzésekben tömegesen ütöttek
tanyát a törpe kócsagok. az előző évekhez képest tovább bővült
a gólyák száma is. mintegy 30-40 fekete gólyacsaládot számláltak
meg a táplálékban gazdag rizstelepek környékén. a szakemberek év-
könyvében kanalasgém jelenlétéről is történtek bejegyzések. az
üstökös gémekek, az éjjeli gémekek, vagy másnéven bakcsók ugyancsak te-
kintélyes számban vették birtokukba a hajdani fészkelőhelyeket.
a költözőmadarak tanyáját védelemben részesítik. /mti/

bb 10. őszi buzavirágok

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

a mecsek vidékének szinpompás őszi képéből - akár csak más é-
vekben - az idén sem hiányoznak a másodsor virágzó fák, bokrok
és egyéb növények. nona az elmúlt hetekben sok eső esett, az idő-
járás mindvégig enyhe volt és eddig a fagyok is elkerülték ezt
a vidéket. ennek köszönhető, hogy legalább tízféle növény öltöt-
te fel - ha csak rövid időre is - tarka tavaszi köntösét. a ba-
ranyai utak mentén az őszi folyamán száznál több akácán láttak is-
mét fehér virágfürtöket. pécssett a vasutasok parkjában kétszer vi-
rágzott a liliomfa. a város utcáin számos vadgesztenyefán újra
megjelentek a szép, fehér „gyertyák”. több kertben még egyszer
kinyílt az ibolya, másodsor is virágba borult az orgona. a leg-
érdekesebb másodvirágzásban ibafa lakói gyönyörködhetnek, itt a
buzavirág nyílt ki újra. az őszi buzavirágok éppen olyan kékek
voltak, mint a nyáriak, de nem nőttek meg akkorára. /mti/

bb 11. „üvegházi”, pecsenyecsirkék

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

ötletes megoldással tették jövedelmezővé a primőr házi holt
idényt a szegedi felszabadulás termelőszövetkezet kertészetében.
a kora őszi, egyébként nasznosíthatatlan időszakban gyorsan fej-
lődő fajtájú csibékkal telepítettek be néhány thermálvizfűtő-
ses üvegházat. 20.000 pecsenyecsirkét neveltek fel üveg alatt.
rövidesen az utolsó szárnyasok is kikerülnek a melegházból, s a
„csibeszezon”, után ismét karalábé, saláta, retek és paprika
terem majd az ideiglenes baromfi-otthonban. /mti/

8. 12/-n

-8-

le

bb 12. száz éves az ajkai barnaszénbányászat
vid/lk/m/szf

1964. november 6.

a magyarországi földtani társulat a közép-dunántúli szakcsoport-
tal közösen novemberben bentenáriumi ülészakot rendez ajkán.
neves geológusok számolnak majd be az ajkai barnakőszénmedence
bányászatának történetéről, földtanáról és a bányászat fejlő-
déséről. a száz éve ismert szénmedence nyomait 1864-ben puzdor
gyula ajkakörnyéki földbirtokos kutmányítás közben lelte fel és
ettől számítják a helyi barnakőszén-telep történetét. a kőszén-
telep első tudományos feldolgozója között olyan kiváló szakembe-
reket találunk, mint hanken miksa és szabó józsef.

a tudományos ülészakon a fejlesztés lehetőségét is megtárgyal-
ják a szakemberek. /mti/

bb 13. a vidám színpad, a thália- és józsef attila színház,
a néphadsereg művészegyüttesének előadássorozata a budapesti
munkásszállásokon

i áe/sk/m/fm

1964. november 6.

a budapesti munkásszállások 23.000 lakójának színvonalát szó-
rakoztatásában az idén első ízben vesznek részt a fővárosi szín-
házak művészei. az egressy klub hivatásos művészcsoportján kívül
előadásokat tartanak a legnagyobb munkásszállások kulturtermei-
ben, a thália- és józsef attila színház, valamint a vidámszínpad
tagjai is. a thália színház művészbrigádja az építők frangepán
utcai otthonában adta az első műsort. novemberben még kilenc
előadást tartanak az építőmunkásoknak, a hazai pamutfonó és a
goldberger textilművek leányotthonaiban lakóknak. a józsef
attila színház öt nagy munkásszállást keres fel egész estét betöl-
tő vidám műsorral. a vidám színpad művészbrigádja a textilmun-
kásnők leányotthonaiban és a csepeli nyugdíjas klubban szórakoz-
tatja a közönséget.

bekapcsolódnak a munkásszállások kulturális programjában a
legjobb művészegyüttesek is. a magyar néphadsereg központi együt-
tese, és a vasas központi művészegyüttese két-két hangversenyt
ad az építőmunkásoknak. az akciót a jövőben is folytatják a szín-
házi művészbrigádok és más művészeti együttesek, színvonalasabbá
téve ezzel az átmeneti otthonok sokezer lakójának kulturális ne-
velését, szórakoztatását. /mti/

8. 20/-n

-9-

le

bb 14. filmművészeink hat alkotását mutatják be a hetedik Lipcsei nemzetközi dokumentum- és kisfilmfesztiválon

i s gk vm fm

1964. november 6.

november 14-től 22-ig rendezik meg a hetedik Lipcsei nemzetközi dokumentum- és kisfilmfesztivált. a hagyományos seregszemlén öt rövidfilmmel és egy egész estét betöltő dokumentumfilmmel veszünk részt.

a fesztiválon bemutatják a „kinek higgyek?„ című kisfilmet, fenéri tamás rendező alkotását, mészáros mária két rövidfilmjét, a „szeretet„-et és a „szentendré„-t. mata jános „szabály az szabály„ című rajzfilmjét és somló tamás „kibernetika„ című népszerű-tudományos kisfilmjét.

ezenkívül levetítik lipcsében nádasy lászló rendező és sára sándor operatőr „éva a 5116„ című dokumentumfilmjét./mti/

bb 15. országosan felméri az iskolák tanszer-ellátottságát - központi szemléltető-eszköz bemutató termek

i vt tm vm zs

1964. november 6.

a művelődésügyi minisztérium illetékesei országszerte felméri, milyen az ellátottságuk az általános és középiskoláknak tanszerkeiből, szemléltető eszközökből. igyekeznek megállapítani, hol, milyen taneszközökre van szükség az eredményesebb oktatáshoz. jegyzéket is készítenek és részletesen rögzítik, hogy egy-egy felmérés és a jegyzékek alapján gondoskodnak majd az újabb iskolai felszerelések beszerzéséről és elosztásáról.

tervbe vették, hogy központi bemutató termeket nyitnak, s az első terem létrehozására előrelátnatól a jövő év első felében kerül sor. a fővárosban./mti/

bb 16. gázolt, nem nyújtott segítséget

i bc/tm vm zs

1964. november 6.

gulyás pál műszerész egy este arra kérte barátját, akinek gépkocsija volt, engedje őt vezetni. bár az nem állt rá a kérésre, gulyás mégis beült a kocsiba és elhajtott. az éjszakát a kocsiban töltötte. reggel a tizenkilencedik kerületi gyáli úton a határut felől a nagy sándor utca felé haladt s elütött egy fiatalembert. ketten is integettek, hogy álljon meg, gulyás azonban tovább hajtott és nem nyújtott segítséget áldozatának, aki szerencsére csak könnyebben sérült meg.

/folyt.köv./

9.45/-n

-10-

/bb 16. gázolt.....1.folyt./vm

a fővárosi bíróság gulyás pált jogerősen egy évi és nyolc hónapi szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a gépjárművezetéstől./mti/

bb 17. kétszáz millió forintos beruházással fejlesztik a salgótarjáni bányagépgyárat

vid lk vm szf

1964. november 6.

az országos bányagépgyártó vállalat salgótarjáni gyáregységében, a régebben zagyvápálfalvi bányagépgyár néven ismert ipartelepen megkezdtek az üzem bővítésének korszerűsítésének előkészítését. a hazai bányagépgyártásban kialakult munkamegosztás szerint a salgótarjáni kibővített gyárban készítik majd a bányabeli szállítóberendezéseket és a korszerű biztosító elemeket, acéltámokat, süvegrendőket, amelyeket kisebb mennyiségben már ma is gyártanak az üzemben.

a nagyobb követelmények miatt - jelentős korszerűsítéssel kiegészítve - a jelenleginek többszörösére bővítik a gyárat. az összesen kétszáz millió forint beruházás eredményeként már a fejlesztést követő első évben, 1968-ban a mostaninak kétszeresét, 300 millió forint értékű terméket állítanak elő a gyárban. ezt követően fokozatosan nő a termelés és megközelíti majd az évi 500 milliós termelési értéket. az elgondolások szerint körülbelül nyolc év alatt teljesen visszatérül a fejlesztésre fordított beruházás. a gyár fejlesztését a jövő év elején kezdik meg./mti/

bb 18. 15.000 hallgató a felsőfoku technikumokon - az első „öregdiákok„ véleményét is figyelembe veszik az oktató munkában

i fe/tné vm zs

1964. november 6.

az illetékesek a közelmúltban foglalkoztak legfiatalabb felsőoktatási intézményeink, a felsőfoku technikumok helyzetével. megállapították, hogy az idei tanévben az egyetemek és főiskolák teljes hallgatói létszámának 16 százaléka, vagyis 15.000 diák tanul a felsőfoku technikumok nappali, esti, illetve levelező tagozatán. csupán az idei tanévben háromezerrel nőtt a felsőfoku technikumok hallgatóinak száma és a mintegy félszáz intézetben 52 szakon képeznek szaktechnikusokat.

/folyt.köv./
8.50/-n

-11-

le

/bb 18. 15.000 hallgató.....1.folyt./vm

a fejlesztés további programjának kidolgozása előtt a közelmúltban tanácskozássra hívták össze a felsőfokú technikumokban már végzett növendékeket - az épületgépészeti és földmérési felsőfokú technikumok volt hallgatóit - akik ma már a termelés különböző területein dolgoznak. a fiatal szakemberek elmondották, hogy a technikumokban tanultak elegendő alapot nyújtanak munkájuk ellátásához és a további önképzésükhöz. munkahelyükön is elismerik szakképzettségüket, s egyre önállóbb munkakörrel bízzák meg őket. kérték azonban a művelődésügy illetékeseit, hogy az elméleti színvonal csökkentése nélkül fordítsanak több gondot a gyakorlati képzésre, mindenekelőtt az anyagismeretre és a technológiai képzésre./mti/

bb 20. tíz hónap alatt másfélmilliós megtakarítás az elsősztályu kokillák arányának növelésével

vid lk vm szf

1964. november 6.

havonkénti átlagban száznyolcvan kokillát gyárt az ózdi kohászati üzemek részére a salgótarjáni acélárugyár vasöntődéje. a vasöntőde termelésének háromnegyede a kokilla-gyártás, ezért mindezenekelőtt ennél a gyártmánynál kiemelkedett gazdasági eredményre törekednek a tarjániak, hiszen az egész öntőde eredményére hatással van a kokilla-gyártás. a másodosztályu kokillákat például darabonként csak négyezer forintos árcsökkentéssel tudják értékesíteni.

ennek az évnek az elején a vasöntőde kilenc szocialista címért, illetve oklevélért versenyző brigádja együttesen határozta el, hogy a régebbinél szigorúbb minőségi követelményeket támasztanak saját magukkal szemben. a brigádok a legkisebb minőségi eltérés, vagy technológiai fegyelemsértés esetén azonnal közös megbeszélésen vitatják meg a hibát és kijavításának módját. a közös bírálatok rendkívül jó hatással vannak a munka további menetére. a brigádok ilyen megbeszélések után saját kísérleteik alapján tértek át az öntés néhány munkafolyamatának megváltoztatására, új maghomok alkalmazására. az év első tíz hónapjában a tervezetthez képest jelentősen sikerült is növelniük az első osztályu kokillák arányát, s ezzel másfélmillió forintot takarítottak meg október végéig./mti/

8.55/-n

-12-

le

bb 22. kétszeresére növelik a balatonfüzfdi ioncserélő gyantaüzem kapacitását

vid/lk/m/szf

1964. november 6.

a balatonfüzfdi nitrokémia ipartelepeken működik az ioncserélő gyantát gyártó üzem, amelynek termékét az ipar legkülönbözőbb területein használják, különösen vizlágyítószerként érnék el vele jó eredményeket.

a külföldön is keresett fontos vegyszer jól bevált a hazai iparban. az üzemi tapasztalatokból kiderült, hogy minősége vetekszik a korábban külföldről behozott anyagéval. a kedvező tapasztalatok alapján az ipartelepeken hozzáálltak az üzem bővítéséhez. az ioncserélő gyantából jövőre, a bővítés után évente 1.200 köbméternyit termelhetnek, s teljesen elláthatják vele az ipart. /mti/

bb 24. rövidesen átadják a viztoronyt, megszűnik tatán a vízhiány

vid/lk/m/szf

1964. november 6.

tatát általában úgy ismerik, mint a tavak, források városát. már a rómaiak idején innen vezették a vizet a szőny helyén fekvő brigetioba. a város képét ma is festői módon koronázzák a tavak, a források. a tatalaknak az utóbbi években mégis ivóvizgondjaik voltak. az itteni vízrendszer ugyanis kapcsolatban van a tatabányai karsztvíz-rendszerrel s az ivóvízforrások jelentős része a bányaművelés következtében megszűnt. pótlásul tavaly tóvároson két nagyhozamu kútát fúrtak és 2.5 kilométeres csatornát építettek ki a régi városrészig. így most már elegendő a víz, de a magasabban fekvő kerületekbe még nem jut el. ezen a bajon a kálvária-dombon rövidesen átadásra kerülő ötszáz köbméteres viztorony segít. a kutakra, a vezetékre, a viztorony építésére ötmillió forintot fordítottak.

a vízvezetékálózat építéséből a lakosság is jelentős részt vállalt. a földmunkát mindenütt a lakosság végzi. a társadalmi munka értéke az utóbbi öt évben több mint negyedmillió forint volt. a 27 kilométer hosszú vízvezeték a város kétharmadát behatárolja már. jövőre újabb négy kilométerrel hosszabbítják meg./mti/

9.00/-n

-13-

le

bb 23. nagyüzemi szilvaaszalás a tiszazugban

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

nagyanyáink csemegéje az aszalt szilva és alma ismét keresett cikk lett az utóbbi időben. a tiszazugban, ahol nagy hagyományai vannak az ősi tartósítási módnak és az idősebb nemzedék majdnem mindegyike ért a szilva aszaláshoz, az elmúlt években lebontott családi aszalókemencék helyett a nagyrévi földművesszövetkezet nagyüzemi szilvaaszalót helyezett üzembe. az üzem a tiszazugi szilvákertek terméséből több száz mázsát tartósít, a szilva után pedig almát és körtét dolgoz fel. /mti/

bb 25. pogány hagyományokat őrző árpádkori sírok baranyában - „varázsjelekkel”, ékesített, aranyozott gyűrű a leletek között

vid/j/m/fm

1964. november 6.

a pécsi janus pannónius muzeum régészei egy ezer éves falu temetőjének feltárásán dolgoznak májs határában, az egykori mohácsi csatater közelében. a sírokba 950-1060 között temetkeztek őseink - erre utalnak az 1. istván, péter és béla királyok korában vert pénzérmék. eddig 436 sírt tártak fel. a sírokat feltérképezik, lefényképezik, a maradványokat konzerválják és antropológiai vizsgálatok céljára budapestre szállítják. a mintegy ezer sír teljes feltárása több éves munkát igényel.

az eddigi leletek pogány és keresztény temetkezési szokásokra utalnak. a sírokban talált keresztteken - köztük egy szépen megmunkált bronzkereszt - kívül a pogány hagyományokra utaló edények, állati csontok, valamint „varázsjelekkel”, ékesített, aranyozott ezüstgyűrű került elő. ezenkívül ékszerek, használati tárgyak - köztük vasból készült tűzsihozó, fanyelű kések, élelmet tartalmazó kőedények kerültek, felszínre. /mti/

bb 26. öntözőcsatornák belviz-levezetésre

vid/lk/m/szf

1964. november 6.

a tiszántúli vízügyi igazgatóság területét behálózó több mint háromezer kilométer hosszú csatorna az öntözési idény befejezésével a belvizvédelemben tölt be fontos rendeltetést. október eleje óta készülnek a szakemberek irányításával erre a munkára: kijavították az átereszeket, rendbehozták a szilipeket, a társulasok tagjai kitisztították az árákokat, mindenütt szabad utat teremtettek a belviznek. a szokatlan mennyiségben lezuduló csapadék következtében szükség is van a kellő óvintézkedésekre. a nyáron öntözésre használt csatornákon keresztül naponta többszáz ezer köbméter belvizet tudnak elvezetni a keleti-főcsatornába a hortobágy folyóba és a berettyóba. /mti/

9.06/-n

-14-

bb 34. izzó fémek mikroszkóp alatt - légüres térben vizsgálja az anyag szerkezetét a vacuterm

i sl/sk/m/ki

1964. november 6.

az ország több anyagvizsgáló laboratóriuma különleges osztrák gyártmányu mikroszkópot kapott, amely az anyagszerkezet minden eddiginél megbízhatóbb vizsgálatára alkalmas. a gépek, erőműberendezések jó minőségének fontos feltétele, hogy az alapanyag kristályszerkezetét még a gyártás megkezdése előtt tüzetesen megvizsgálják. a hagyományos mikroszkópokkal csak részben lehet megismerni az anyag tulajdonságait, mert az 1000-1200 fokos hőségben működő berendezések kristályszerkezeti üzem közben másként viselkednek, mint a vizsgálat idején a hűvös laboratóriumban. tulajdonságaikra az előzetes vizsgálatokon legfeljebb következtetni lehet. izzó, 1000-1200 fokos fémek anyagát mikroszkóp alatt eddig nem tudták vizsgálni, mert ilyen magas hőmérsékleten a fémet vékony oxidréteg zárja el a műszer lencsési elől.

az ujonnan üzembehelyezett különleges mikroszkóp magas hőmérséklet esetén is alkalmas az anyagszerkezet vizsgálatára, mert szivattyurendszerével eltávolítja a vizsgálandó anyag és a műszer közé szorult levegőt, s a légüres térben már nem oxidálódik a fém. az újfajta mikroszkópot vacutermnek nevezték el, segítségével máris kitűnő eredményeket értek el az erőműjavító- és karbantartó vállalatnál, a duna vasműben, a lenin kohászati művekben és a budapesti műszaki egyetemen. a légüres térben működő mikroszkóppal nagy melegnek kitett energetikai gépek, kazánok anyagainak kristályszerkezetét az eddiginél sokkal tüzetesebben tudják vizsgálni és így az ezután épülő energetikai hálózatunk most már a legjobb technológia alapján készülhet. ilyen mikroszkópot a magyar tudományos akadémia kutatólaboratóriumi is rendszeresen igénybe vesz az anyagszerkezet sokoldalú tanulmányozásához. /mti/

bb 35. a sárrét gazdag népdal-hagyományait ápolja hazánk egyetlen nádsíp-készítője

vid/j/m/fm

1964. november 6.

kádár ferenc idős dévaványai mester egyetlen szakavatott készítője a nádsípoknak. a vastagabb átmérőjű nádszálakból művészi ügyességgel készíti az érdekes népi hangszert. a nádsípok kezeléséhez is nagyszerűen ért, s mint kitűnő ismerője a sárrét gazdag népdal-hagyományainak - tagja a községi művelődési otthon citerazenekarának. /mti/

9.12/-n

-15-

bb 36. 700_x millió forint szolnok megye fejlesztésére

vid/j/m/fm

1964. november 6.

elkészült szolnok megye jövő évi költségvetési terve, amely több mint 700 millió forintot irányoz elő a nagy termelőszövetkezeti körzet további fejlesztésére. 1965-ben a kulturális feladatok megvalósítására több mint 250 millió forintot biztosítanak. új iskolák épülnek, több község új művelődési otthon, bölcsődét kap, és korszerűbb felszerelésekkel látják el az oktatási intézményeket. jövőre 238 lakást adnak át, s ugyanakkor 384 lakás építéséhez is hozzákezdenek. a tervjavaslatban jelentős helyet foglal el új egészség-intézmények létesítése és a meglévők felújítása. kórházak építésére, illetve felújítására mintegy 80 millió forintot fordítanak. ezenkívül jelentős anyagi erőket összpontosítanak a falvak, városok közlekedésének, hírközlésének, ivóvíz-ellátásának javítására is./mti/

bb 37. „raktárváros,, épül debrecenben

vid/lk/m/szf

1964. november 6.

ötven millió forintos beruházással befejezéséhez közeledik debrecenben a vágóhid utcán az ugynevezett raktárváros építése. huszezer négyzetméter alapterületű tárolóhelyen a nagykereskedelmi vállalatok kapnak helyet, elegendő tárolóteret. meggyorsul ezzel az árukiadás, a szállítás, a csomagolás. külön konyhája és szép ebédlője is készült a raktárvárosnak. az új ebédlő falán bolgár józsef munkácsy díjas festőművész 25 négyzetméter alapterületű festményen a hortobágyi kilenclyuku hidat örökítette meg./mti/

bb 38. rekordtermést hoztak a fiatal soproni kékfrankos szőlők

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

a soproni állami gazdaságban befejeződött a szüret. az idén 298 hold szőlő termését eresztették hordókba. ebből 200 holdon először szüreteltek. a korszerűen telepített fiatal szőlők rekordtermést adtak. átlagosan 72 mázsával fizettek holdanként. mivel az esős idő ellenére is sikerült rothadás mentesen leszüretelni, így 6500 hektoliter must erjed a hordókban. ebből 400.000 liter a kékfrankos, amely a szakemberek véleménye szerint minőségben is jobb a korábbi évek termésénél, szép színű magas alkoholtartalmu bort palackoznak majd belőle./mti/

9.16/-n

-16-

le

bb 19. hatvanmillió köbméter víz a hortobágyinak

vid ká sk vm

1964. november 6.

több mint 60 millió köbméter a vízfogyasztása ebben az esztendőben a hortobágyi állami gazdaságnak. ezt a vízmennyiséget a tisztából, illetve a hortobágy folyóból és a keleti főcsatornából emelik ki nagy teljesítményű szivattyukkal. ebből mintegy 40 millió köbmétert használnak fel a halastavak lehalasztás utáni feltöltésére, télen pedig az oxigénellátás javítására. a téli hónapokban mintegy 6 millió köbméter vizet szivattyuznak a hortobágyi halastavakba a tisztából./mti/

bb 21. százötvenezer önkéntes tűzoltó segíti a tűzkárok elleni védekezést

i bc/tné vm zs

1964. november 6.

a belügyminisztérium tűzrendészeti egységei mellett széleskörű önkéntes tűzoltói szervezet is segíti a tűzkárok elleni eredményes védekezést. e szervezet munkájáról, eredményeiről adtak tájékoztatást a belügyminisztérium országos tűzrendészeti parancsnokságán elmondták, hogy ma már a községekben mintegy százezer, az ipari létesítményekben pedig több mint ötvenezer önkéntes tűzoltó működik. eredményes tevékenységüket nagyban segíti, hogy az utóbbi években jelentősen bővült, korszerűsödött felszerelésük. jelenleg négyszer annyi motorikus felszereléssel - különféle típusu fecskendővel és gépjárművekkel - rendelkeznek, mint 1957-ben.

munkájukat, helytállásukat jól példázza, hogy a községekben és a mezőgazdaságban a múlt évben keletkezett tüzesetek tulnyomó többségének oltásában vettek részt, s eredményes közbelépésükkel nagy értékeket mentettek meg a pusztulástól.

az önkéntes tűzoltók rendszeres tanúlással és gyakorlással készülnek fel feladataik eredményes megoldására a felkészültségükről a tűzoltóversenyeken is tanubizonyítást tesznek. ebben az évben például a járési tűzoltóversenyeken 6770 raj keretében mintegy 55.000-en vettek részt s bizonyították be: jól elsajátították a tanultakat. a dunai vasmű tűzoltócsapata és jászárokszállás község önkéntesei nemzetközi versenyen is számot adtak felkészültségükről. októberben bécsben részt vettek az első osztrák szövetségi tűzoltóversenyen, s a nemzetközi mezőnyben, - amelyben a hazaiakon kívül hét ország önkéntes tűzoltói voltak jelen, - kiváló szerelési eredményükkel megszerezték a legjobb teljesítményért járó ezüst- és bronzjelvényt.

/folyt.köv./

9.22/-n

-17-

le

/bb 21. százötvenezer.....1.folyt./vm

a jászárok szállási községi tűzoltók ezenkívül külön díjazásban is részesültek kimagasló teljesítményükért.

az önkéntes tűzoltók odaadó, lelkes munkáját messzemenően támogatja a lakosság, s eredményes tevékenységük hivatalos elismerésben is részesül: ebben az évben ez ideig 121 önkéntes tűzoltót tüntettek ki a tűzrendészeti érdemérem arany-, ezüst, illetve bronz fokozatával./mti/

- . . -

bb 27. hetventagu irodalmi színpad tiszakécskén

vid j vm fm

1964. november 6.

tiszakécskén alakult meg 70 taggal bács-kiskun megye legnagyobb létszámú irodalmi színpada, a fiatalokból álló együttes rendszeresen fellép majd a községi művelődési ház színpadán, és felkeresi műsorával a környékbeli termelőszövetkezeti tanyaközpontokat, valamint a szomszédos községeket is./mti/

- . . -

bb 30. magyar gyártmányú baromfifeldolgozó vonalat helyeznek üzembe rio de janeiróban

i sz/tné vm ki

1964. november 6.

a magyar ipar nagy számban készít gépsorokat, ugynevezett vonalakat a baromfifeldolgozó üzemek számára. ilyen magyar gyártmányú baromfi-vonalat több európai országba exportál a komplex külkereskedelmi vállalat. ilyen gépsorok működnek már a szovjetunióban, Lengyelországban, Romániában és Bulgáriában s első alkalommal eljutottak a tengerentúlra is. a tavasszal Sao Paulo-ban megrendezett magyar ipari kiállításon mutatták be először dél-amerikában a magyar baromfifeldolgozó vonalat. a szakkörökben nagy sikert aratott a berendezés és számos brazil cég jelentette be vásárlási szándékát.

a komplex külkereskedelmi vállalatához most érkezett meg a braziliai magyar kereskedelmi kirendeltségnek az a jelentése, amelyben közölték, hogy az egyik cég átvette a bemutatott gépsort. a vásárló, egy mezőgazdasági egyesülés, Rio de Janeiro-ban helyezi üzembe a berendezést, amelyen óránként 600 baromfit dolgozhatnak fel. más brazil cégek is érdeklődnek ugyanilyen, sőt nagyobb teljesítményű magyar gépsorok vásárlása iránt./mti/

9.30/-n

--

-18-

l

bb 29. harminc üzembe jutnak el az ózdi kohászok ujitásai

vid lk vm szf

1964. november 6.

az ózdi kohászati üzemekben a műszaki színvonal emelésének egyik biztos fedezete a dolgozók évről-évre fokozódó ujitó tevékenysége. ezt bizonyítja az is, hogy ez évben tíz hónap alatt 1,800.000 forint ujitási díjat fizettek ki a javaslattevőknek, többet mint tavaly egész évben. az idén eddig bevezetett ujitásokból pedig több mint 24 millió forint megtakarítást értek el. jelentősen növekedett azoknak a megoldásoknak a száma és haszna, amelyek a termelés fokozásában nyújtottak segítséget. így az idén alkalmazott ujitásokkal 106 millió forinttal sikerült a gyár termelését növelni, ami csaknem két és félszerese a múlt évi eredménynek. örömdetesen szélesedett, csaknem megkétszereződött az ujitások, a hasonló jellegű vállalatoknál is hasznosítható megoldások cseréje. az ózdi kohászok jól bevált módszereiből mintegy 30 hazai üzemnek közel száz ujitást küldtek meg felhasználás végett, megfelelő műszaki leírással, dokumentációval, s a testvér vállalatoktól is ugyanennyit kaptak. egyrésziüket már sikerrel is alkalmazzák./mti/

- . . -

bb 28. 1919-es veteránok klubja csorváson

vid j vm fm

1964. november 6.

a békés megyei csorvás termelőszövetkezeti községben a hazafias népfront segítségével klubot rendeztek be az 1919-es veteránok részére. a szépen berendezett klubban 62 öreg harcos talált második otthonra./mti/

- . . -

bb 33. ismeretterjesztő diafilm-sorozatok csongrád megyéről

vid j vm fm

1964. november 6.

a csongrád megyei tanács művelődésügyi osztálya érdekes építő- és képzőművészeti tárgyú diafilm-sorozatokat készített, amelyeket a téli ismeretterjesztési évadban az előadások szemléltetésére használnak majd fel. a diaképek bemutatják a megyében a felszabadulás után emelt olyan épületeket, amelyek építőművészeti szempontból a legjelentősebbek. színes felvételek készülnek az elmúlt 20 év alatt a megyében elhelyezett szobrokról és azokról a festményekről, valamint kisplasztikákról, amelyeket a hódmezővásárhelyi őszi tárlaton láthatott a közönség. ugyancsak diafilmsorozat készül arról, hogy a modern lakást hogyan lehet szépen berendezni korszerű butorokkal, népművészeti tárgyakkal, szép himzésekkel és kerámiafigurákkal./folyt.köv./

9.34/-n

-19-

l

/bb 33. ismeretterjesztő.....1. folyt./vm

a 90 diakép így egyrészt bemutatja az elmúlt 20 év csongrád megyei építő- és képzőművészeti alkotásait, másrészt hozzájárul a közlés fejlesztéséhez. a képeket hazánk felszabadulásának 20. évfordulójára díszes kiállítású kis könyvben is megjelentetik./mti/

- . -

bb 31. népszerű idegenforgalmi cikk: a kuktafazék

i sl tné vm ki

1964. november 6.

a gyorsfőző kuktafazék hazánkban gyorsan elterjedt, s bár több mint félmillió háztartás már fel van szerelve kuktával, a kereslet továbbra sem csökken. az alumíniumárugyár erre az évre 120.000 gyorsfőző szállítást tervezte, időközben azonban ez a mennyiség is kevésnek bizonyult, s a tervet 150.000-re kellett emelni. a hazai és az exportigényeket figyelembevéve az eredeti mennyiség is elegendő lett volna, de kiderült, hogy a kukta az egyik legnépszerűbb idegenforgalmi cikk, a külföldi turisták az idén mintegy 30.000-et vittek magukkal. csupán a magyar-osztrák labdarugómérkőzés idején majdnem tizezret vásároltak az osztrák vendégek.

a háromféle kukta közül egyébként a négyliteres a legkapósabb, a vásárlók 60 százaléka ezt a méretet veszi. valamivel kevesebb fogy a hatliteresből, míg a két és félliteresből csak tizenöt ezret adtak el. jövőre is körülbelül ilyen arányokban s az ideihez hasonlóan 150.000-es tételben gyártják a gyorsfőzőt. a választék mégis nagyobb lesz, mert a 150.000 hagyományos kuktán kívül további 40.000 új típusú, úgynevezett bajonettzáras gyorsfőző is forgalomba kerül. ezeknek a fazekaknak a fedelét kívülről egy mozdulattal rá lehet erősíteni az edény falára, tehát nem a fazék belső pereme alá kerül, így a szája szélesebb lesz és két-három kisebb edényt is el lehet helyezni benne. a bajonettzáras gyorsfőző sorozatgyártását január első napjaiban kezdik meg./mti/

- . -

bb 32. képzőművészeti kiállítások a hódmezővásárhelyi tanyavilágban

vid j vm fm

1964. november 6.

a hódmezővásárhelyi petőfi művelődési ház gépkocsija rendszeresen látogatja a város 80.000 holdas tanyavilágát. tizenkét tsz-központban és külterületi iskolában tartanak rendszeresen filmvetítéseket.

/folyt.köv./

9.40/-n

-20-

/bb 32. képzőművészeti.....1. folyt./vm

az idei őszi-téli évadban a központi művelődési ház részt vállal a tanyai ismeretterjesztő munkában is. a tervek szerint képzőművészeti körük öt kiállítást rendez a várostól távoli településeken. a kis tárlatok megnyitója alkalmából vetített képes előadásokon ismertetik hazánk egy-egy jeles képzőművészeinek életét és munkásságát. több irodalmi estét is rendeznek./mti/

- . -

bb 42. üzemi vezetők, pedagógusok, szülők - kőbányán a pályaválasztásról

i di hné vm zs

1964. november 6.

a tizedik kerületi népfront bizottság előreláthatólag november közepén nagyszabású ankétot rendez a pályaválasztásról, amelyre meghívja az ideai tanévben érdekelt, több mint 30 osztály növendékeinek szüleit, a kerület 15 legnagyobb vállalatának vezetőit és a végzősök osztályfőnökeit, továbbá a munkaügyi minisztérium és több más szerv képviselőit is. az ankétot tájékoztató hangzik el a pályaválasztás jelenlegi helyzetéről, majd a gyárak, üzemek vezetői számolnak be arról, hogy a tanév végén milyen szakmákra vesznek fel fiatalokat. a népfront-bizottság szeretné elérni, hogy az ankét hatására közvetlen kapcsolat alakuljon ki a kőbányai üzemek és iskolák között és ennek nyomán azok a diákok, akik nem tanulnak tovább, a kerületben helyezkedjenek el./mti/

- . -

bb 43. fajjátékokat készítenek a váci uttörők - a bevételből nyári táborozásra mennek

vid gó vm fm

1964. november 6.

a tanév megkezdése után ismét benépesedett a váci hajós alfréd uttörőház. netente mintegy 550 általános iskolás látogatja az uttörőházat, s különösen a szakkörökben élénk az életgm a kis „asztalosok”, gépekkel gazdagon felszerelt műhelyükben a felkészülést a karácsonyi vásárra. mechanikai és kerekeken mozgó játékokat készítenek fából, s azokat a vízi lányörs tagjai festik ki. termékeik eladását a váci játékbolt vállalta. a szakkör tagjai mintegy 6000 forint bevételre számítanak, amelyből a nyáron, a velencei tó mellé táborozásra mennek./mti/

- . -

9.45/-n

-21-

bb 39. újabb automatákat kap a budapesti kereskedelem

i hi/sk/m/zs

1964. november 6.

a budapesti kereskedelmi vállalatok egyre több automata gépet állítanak üzembe. az 5.-6., kerületi köréért vállalat például legutóbb 71 ndk-gyártmányú - főként édességre, cigarettára és más apróbb cikkekre berendezett - automata gépet vett át. ezek nagy részét a lenin körút 76. szám alatt megnyíló automata-boltban, illetve az engels-téri új pavilonban fogják üzemeltetni. az astória aluljáróban 12 automata berendezést állítanak fel.

egyébként legutóbb megvizsgálták a korábban felszerelt önműködő berendezések „teljesítményeit”, a nyugati-pályaudvarral szemben, és a margithid budai hídfőjénél felállított több mint 30 automata gyengén vizsgázták: a hatheti kísérleti időszakban csaknem minden gép „letárhányos”, volt. ennek főleg az az oka, hogy működésük még nem tökéletes. a szakemberek most a hibálehetségek megszüntetésén fáradoznak./mti/

bb 40. szállítási nehézségek gátolják a rizs feldolgozását karcagon

vid/kz/sk/m/ká

1964. november 6.

szolnok megye rizstermelő nagyüzemei a rendkívül kedvezőtlen, csapadékos időjárás ellenére is biztosították a karcagi rizshátoló malom folyamatos nyersanyagellátását. november elejére a malom 700 vagon rizst dolgozott fel. a raktárai azonban megteltek, s a vasút a szükséges napi 10 vagon helyett csak 3-4 vagonot biztosít az üzemnek. ha a raktározás, illetve szállítási gondokat a következő napokban nem tudják megoldani, a hántolóüzemet le kell állítani. a kereskedelem folyamatos és jó ellátása érdekében sürgős intézkedéseket várnak a hántoló vezetői és dolgozói. /mti/

bb 41. félezernél több mezőgazdasági és mezőgazdasági-ipari tanuló a zalai termelősövetkezetekben

vid/kz/sk/m

1964. november 6.

félezernél több mezőgazdasági és mezőgazdasági-iparitanuló kezdte meg a szakmai ismeretek elsajátítását a zala megyei termelősövetkezetekben. a növénytermelő, baromfi- és szarvasmarhatenyésztő, tejgazdasági és gépészeti szakmákat tanuló fiatalokból átlagosan mindegyik termelősövetkezetre három jut. a fiatalokat gyakorlott szakemberek oktatják. az ifjúsági szakmunkásképzésen kívül ezen az őszön 83 körzeti szakmunkásképző tanfolyamot is szerveztek zalában a szövetkezeti gazdák részére. ezekre több mint kétezer jelentkeztek. rövidesen megnyitják az alapfoku traktorosképző tanfolyamokat, amelyeken 810-en sajátítják majd el a traktorvezetés mesterségét./mti/

9.50/-n

-22-

bb 44. harminchárom millió facsetete, félmillió suháng az őszi fásításokra - évente 20.000 hold kopárost és futóhomokot telepítenek be a víz- és a szél pusztításai ellen

i cs/nmé/m/ká

1964. november 6.

az októberi nagy esőzések miatt a csemetekertekben a szokásosnál valamivel később láthattak hozzá az őszevi, téleleji erdőn kívüli fásítások előkészítéséhez. fekete gyula főmérnök, az országos erdészeti főigazgatóság fásítási előadója tájékoztatásul elmondotta, hogy az idei őszi kereken 33 millió erdei facsetetét és csaknem félmillió suhángot telepítenek a mezőgazdasági művelésre nem alkalmas kopárosok, vízjárta domboldalok, futóhomokos területek védelmére, illetve hasznosítására. a következő hetekben kiültetésre kerülő csemeték, suhángok 60 százaléka nyár, 15 százaléka akác, 10 százaléka fenyő, a többi tölgy, juhar, kőris és hárs.

a legutóbbi felmérések szerint hazánkban még mindig több mint 4 millió holdnyi terület szorul védelemre a víz és a szél pusztításaival szemben, s ennek a területnek nagyrésze alig, vagy egyáltalán nem alkalmas mezőgazdasági művelésre. évente 20.000 holdon végeznek erdőn kívüli fásítást. az utóbbi évek fásítási akciói megközelítően 150.000 holdnyi új erdőt, illetve mezővédő erdő-sávot adtak az országnak, de bőven jut még fásítani való a következő évekre is.

az idei őszi telepítéseknel különös gonddal ügyelnek az úgynevezett kiemelt vidékek fásítására. ezek közül a főváros délkeleti és keleti peremvidékein sorra kerülő munkák talán a legfontosabbak: folytatják a budapest „tüdejét”, jelentő zöldövezet kialakítását. ugyancsak fásítják a rakaca patak völgyében még jelentős erdőszomszédokat, valamint a balaton-környéki kopárososokat. a csemeték kiemelését, szállítását megkezdték, s a tervek szerint a közeli napokban mindenütt hozzáfognak a telepítésekhez. /mti/

9.58/-n

-23-

le

bb 45. cseterki Lajos beszéde

m/cz

1964. november 6.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk cseterki Lajosnak a ma esti diszünnepségen elmondandó beszédét. az anyag embargós, csak jelzésre használható fel, keretet később adunk.

x x x

- tisztelt ünneplő közönség!

- kedves elvtársak!

- a nagy októberi szocialista forradalom negyvenhetedik évfordulóját ünnepeljük. 1917. november hetedikén a nép kezébe vette saját sorsának intézését: az orosz proletáriátus, a nagy Lenin teremtette kommunista párt vezetésével a föld egyhatodán létrehozta a világ első szocialista államát, és ezzel új korszak kezdődött az emberiség történetében, véget ért a világon a kizsákmányolók egyeduralma. a nagy októberi szocialista forradalom emlékét a föld minden részén ápolják. minden haladó, szabadság szerető nép büszke a nagy október szülöttére, a világ első szocialista államára: az erős, hatalmas, kommunizmust építő szovjetunióra.

- száz éve, hogy megalakult az első internacionálé. kis csoportot alkottak akkor a tudatosan jövőbe látó emberek. de alig négy évtizeddel később már volt olyan marxista párt, amely képessé vált arra, hogy egy nagy nép élén fordulatot adjon az emberiség történelmének. az oroszországi proletáriátus Lenin teremtette pártja volt ez!

- most, negyvenhét esztendő után a győztes forradalmat ünnepli november 7-én tizennégy szocialista ország népe, az emberiség egyharmada. visszanyert függetlenségét ünnepli az egykori gyarmatbirodalmak romjaiból felemelkedett csaknem egész Ázsia és Afrika. a harc és a remény ünnepe ez a világ minden elnyomott, munkása számára. november 7. az emberi haladás, a béke és a szabadság ünnepe.

le

/folyt.köv./

10.00/-n

-24-

/bb 45. cseterki....1.folyt./vm

- a szovjet népek és pártjának nemcsak az a világtörténelmi érdeme, hogy győzelemre vitte a szocialista forradalmat és az elmúlt félévszázad viháraiban megőrizte október vívmányait, hanem az is, hogy továbbfejlesztette azokat, felépítette a szocialista társadalmat és ma sikerrel építi a kommunizmust.

- a szovjetunió csaknem félévszázados nagyszerű fejlődése a nagy októberi szocialista forradalom eszméinek diadala. egyúttal annak bizonyosága, hogy milyen nagyot alkot a kizsákmányolástól megszabadult nép.

- oroszország 1913-ban a világ ipari termelésének nem egészen 3 százalékát adta, ma a szovjetunió több mint 20 százalékát termeli. a szovjet ipar ma egy hét alatt annyit termel, mint az első világháború előtt egy egész évben. a fejlődés gyorsaságát mutatja, hogy a szovjetunió nemzeti jövedelme és ipari termelése az elmúlt 9-10 évben körülbelül kétszeresére, az egyesült államoké ugyanezen idő alatt pedig csak körülbelül 20 százalékkal emelkedett. nem meglepő tehát, ha a kapitalista világban már régen nem a lekicsinylés, hanem a komoly versenytársnak kijáró elismerés hangján beszélnek a szovjetunió gazdasági fejlődéséről. egyre több az olyan burzsoá politikus és gazdasági szakember is, aki már nem kételkedik abban, hogy a szocializmus győzni tud és győzni fog a két rendszer békés gazdasági versenyében.

- a szovjet tudomány, a technika, a kultúra és a művészet világszerte elismerést váltott ki páratlan sikereivel. a szovjetunió szilárdan tartja világelsőségét az atomfizikában, az űrhajózásban, az űrkutatásban, a tudományok számos más ágában és az ipari termelés növekedésének ütemében. az elmúlt negyvenhét év alatt az elmaradott cári birodalom helyén felnőtt első szocialista ország, a világ legerősebb, leghaladóbb országa.

- a szovjetunió kommunista pártja már a forradalom győzelmét is úgy fogta fel, mint a munkásosztály győzelmét a világ egy részében. ebből az internacionalista felfogásból következően mindig és minden támogatást megadott és megad a szabadságért küzdő és a szocializmust építő népeknek. szolidaritásával ott áll a kapitalista országok harcoló munkásosztálya, dolgozó tömegei mellett. internacionalista kötelességet teljesít a szovjet nép azzal is, hogy a kommunista társadalom sikeres építésével döntő hatást gyakorol a világ fejlődésére, törli az utat az emberiség előtt.

/folyt.köv./

10.08/-n

-25-

le

/bb 45. cseterki.....2. folyt./vm

gazdasági-, és bámulatos tudományos sikereivel bizonyítja, hogy az egész emberiség jövője: a szocializmus.

- a szovjetunió kommunista pártja huszadik és huszonkettedik kongresszusának elméleti és politikai tételei tovább gazdagították az egész világ munkásmozgalmának eszmei, politikai tárházát. a két világtörténelmi jelentőségű kongresszus bátran leszámolt a gondolatot és tettet egyaránt guzsbakötő dogmatizmussal, a személyi kultusszal és ezzel szárnyakat adott a marxista gondolkodásnak, felszabadította a tömegek alkotó kedvét. megtisztította a szocializmus eszméit mindentől, ami azoktól idegen. azóta ismét teljes fényében ragyog a szocialista humanizmus eszméje. a szovjetunió kommunista pártja merete és tudta felvetni elsőnek korunk legégetőbb kérdéseit és tudott azokra helyesen válaszolni. a huszadik kongresszus tanításai nyomán vált világossá az emberiség előtt, hogy a tömegpusztító fegyverek korában egyedül a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése mentheti meg a világot a katasztrófától. a huszadik kongresszus tette világossá, hogy a megváltozott világpolitikai erőviszonyok a háborút elkerülhetővé teszik. a huszadik kongresszus tanítja azt is, hogy ma, amikor a szocializmus már világrendszer és mások az erőviszonyok, lehetséges a szocialista társadalom megteremtése békés eszközökkel.

- az 1957-es és 1960-as moszkvai tanácskozások határozatai azért épülnek minden alapvető kérdésben a szovjetunió kommunista pártja huszadik és huszonkettedik kongresszusán elfogadott határozatokra, mert azok helyesen elemzik korunkat, helyes következtetéseket vonnak le napjaink gazdasági és politikai helyzetéből.

- a dogmatikus, szektás merevséget bátran elvető, a revizionizmust leleplező 1957-es és 1960-as moszkvai nyilatkozatokban tükröződő lenini politika rugalmas és következetes alkalmazása eredményeként világszerte megerősödtek a kommunista pártok, megszilárdult önállóságuk, szorosabbá váltak kapcsolataik a tömegekkel, megnőtt körülöttük a szövetségeseik és a rokonszenvezők tábora. a szovjetuniót a szocialista országokat a béke legfőbb védelmezőiként becsüli az emberiség.

/folyt. köv./

10. 12/-n

-26-

bb 45. /cseterki ... 3. folyt./ m

- a világtörténelem fejlődése a nagy októberi szocialista forradalom óta, és annak nyomán páratlanul meggyorsult. a második világháború után létrejött a szocialista világrendszer. nőtt a szocialista országok ereje, tekintélye, vonzása. szétmullott a gyarmati rendszer. a szocializmus átlépte európa és ázsia natárait, megjelent az amerikai kontinensen és terjed afrikában. mind több nép vallja programjának a szocializmust. a szocializmus világméretű győzelme megállíthatatlan.

- kedves elvtársak!

- hazánk felszabadulása óta huszadszor ünnepeljük a nagy októberi szocialista forradalom dicső évfordulóját. ez az évforduló magyar ünnep is, mert népünk sorsa összefonódik az októberi forradalommal. hozzáfűzi a nagy október idején vívott közös harc, az 1919-es tanácsköztársaság dicső emléke, és az, hogy 1945-ben a szovjet hadsereg szabadította fel hazánkat. így vált lehetővé, hogy valóra váljanak a költő szavai: „ez itt most már a mi országunk, itt most már a mi kezünk épít,..”

- 1945-ben, élve a történelem adta lehetőséggel hazánk szabad, független országgá vált és rövid idő alatt minden hatalom a dolgozó népé lett. a leghaladóbb társadalmi osztály, a munkáscsapat nemcsak önmagát szabadította fel a kapitalizmus járma alól, hanem felemelte az egész népet, az egész nemzetet. visszavonhatatlanul eltűnt a sötét múlt, a hárommillió koldus, az ezernyi fajta népbetegség országa, az uri magyarország, amelynek népéről így írt móríc zsigmond: „ha szegény, csak magyar lehet. ha magyar, csak szegény lehet,..”

- felszabadulásunk huszadik évfordulójának előestéjén a szocializmust építő magyar nép nagyszerű forradalmi vívmányokat vallhat magáénak. az elmúlt két évtized eredményei, tapasztalatai bizonyítják, hogy népünk jól élt a szabadsággal. ami ma szocialista hazánkban történik, az a marxizmus-leninizmus általános érvényű tanításainak alkalmazása a magyar viszonyok között.

- a néphatalom ma hazánkban szilárd, biztos alapokon nyugszik, és népünk szabadságban él. felszámoltuk a dogmatikus szektarianizmust, a revizionista támadást. a párt által megteremtett őszinte légkör, a valóságos helyzetből kiinduló kommunista politika biztosítja, hogy népünk a párt köré tömörül és cselekvően támogatja azt.

/folyt. köv./

10. 20/-n

-27-

/bb 45. cseterki.....2.folyt./vm

gazdasági-, és bámulatos tudományos sikereivel bizonyítja, hogy az egész emberiség jövője: a szocializmus.

- a szovjetunió kommunista pártja huszadik és huszonkettedik kongresszusának elméleti és politikai tételei tovább gazdagították az egész világ munkásmozgalmának eszméi, politikai tárházát. a két világtörténelmi jelentőségű kongresszus bátran leszámolt a gondolatot és tettet egyaránt guzsbakötő dogmatizmussal, a személyi kultusszal és ezzel szárnyakat adott a marxista gondolkodásnak, felszabadította a tömegek alkotó kedvét. megtisztította a szocializmus eszméit mindentől, ami azoktól idegen. azóta ismét teljes fényében ragyog a szocialista humanizmus eszméje. a szovjetunió kommunista pártja merete és tudta felvetni elsőnek korunk legégetőbb kérdéseit és tudott azokra helyesen válaszolni. a huszadik kongresszus tanításai nyomán vált világossá az emberiség előtt, hogy a tömegpusztító fegyverek korában egyedül a különböző társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élése mentheti meg a világot a katasztrófától. a huszadik kongresszus tette világossá, hogy a megváltozott világpolitikai erőviszonyok a háborút elkerülhetővé teszik. a huszadik kongresszus tanítja azt is, hogy ma, amikor a szocializmus már világrendszer és mások az erőviszonyok, lehetséges a szocialista társadalom megteremtése békés eszközökkel.

- az 1957-es és 1960-as moszkvai tanácskozások határozatai azért épülnek minden alapvető kérdésben a szovjetunió kommunista pártja huszadik és huszonkettedik kongresszusán elfogadott határozatokra, mert azok helyesen elemzik korunkat, helyes következtetéseket vonnak le napjaink gazdasági és politikai helyzetéből.

- a dogmatikus, szektás merevséget bátran elvető, a revizionizmust leleplező 1957-es és 1960-as moszkvai nyilatkozatokban tükröződő lenini politika rugalmas és következetes alkalmazása eredményeként világszerte megerősödtek a kommunista pártok, megszilárdult önállóságuk, szorosabbá váltak kapcsolataik a tömegekkel, megnőtt körülöttük a szövetségeseik és a rokonszenvezők tábora. a szovjetuniót a szocialista országokat a béke legfőbb védelmezőiként becsüli az emberiség.

/folyt.köv./

10.12/-n

-26-

le

bb 45. /cseterki ... 3. folyt./ m

- a világtörténelem fejlődése a nagy októberi szocialista forradalom óta, és annak nyomán páratlanul meggyorsult. a második világháború után létrejött a szocialista világrendszer. nőtt a szocialista országok ereje, tekintélye, vonzása. szét hullott a gyarmati rendszer. a szocializmus állépte európa és ázsia natárait, megjelent az amerikai kontinensen és terjed afrikában. mind több nép vallja programjának a szocializmust. a szocializmus világméretű győzelme megállíthatatlan.

- kedves elvtársak!

- hazánk felszabadulása óta huszadszor ünnepeljük a nagy októberi szocialista forradalom dicső évfordulóját. ez az évforduló magyar ünnep is, mert népünk sorsa összefonódik az októberi forradalommal. hozzáfűzi a nagy október idején vívott közös harc, az 1919-es tanácsköztársaság dicső emléke, és az, hogy 1945-ben a szovjet hadsereg szabadította fel hazánkat. így vált lehetővé, hogy valóra váljanak a költő szavai: „ez itt most már a mi országunk, itt most már a mi kezünk épít,,.

- 1945-ben, élve a történelem adta lehetőséggel hazánk szabad, független országgá vált és rövid idő alatt minden hatalom a dolgozó népé lett. a leghaladóbb társadalmi osztály, a munkáscsapatly nemcsak önmagát szabadította fel a kapitalizmus járma alól, hanem felemelte az egész népet, az egész nemzetet. visszavonhatatlanul eltűnt a sötét múlt, a hárommillió koldus, az ezernyi fajta népbetegség országa, az uri magyarország, amelynek népéről így írt móríciz zsigmond: „ha szegény, csak magyar lehet. ha magyar, csak szegény lehet,,.

- felszabadulásunk huszadik évfordulójának előestéjén a szocializmust építő magyar nép nagyszerű forradalmi vívmányokat vallhat magáénak. az elmúlt két évtized eredményei, tapasztalatai bizonyítják, hogy népünk jól élt a szabadsággal. ami ma szocialista hazánkban történik, az a marxizmus-leninizmus általános érvényű tanításainak alkalmazása a magyar viszonyok között.

- a néphatalom ma hazánkban szilárd, biztos alapokon nyugszik, és népünk szabadságban él. felszámoltuk a dogmatikus szektarianizmust, a revizionista támadást. a párt által megteremtett őszinte légkör, a valóságos helyzetből kiinduló kommunista politika biztosítja, hogy népünk a párt köré tömörül és cselekvően támogatja azt.

/folyt.köv./

10.20/-n

-27-

le

bb 45. /cseterki ... 4. folyt./ m

- két évtized alkotó munkájával és harcával örökre és visszavonhatatlanul felszámoltuk hazánkban a dolgozó emberek kizsákmányolását. népünk a munkásosztály vezetésével lerakta a szocializmus alapjait, s most szilárd léptekkel halad a kitűzött cél, a szocializmus teljes felépítése útján. népgazdaságunk szilárd, szüntelenül fejlődő iparunk ma már ötszörösét termeli a háboru előttinek és egyenletesen fejlődik. bekövetkezett a történelmi fordulat a mezőgazdaságban, parasztságunk a közös gazdálkodás útjára lépett. a nagyüzemek megszilárdulása, a termelés fejlődése évről-évre bizonyítja politikánk helyességét. a szocialista mezőgazdaság adta a múlt évben a mezőgazdaság összes ártermelésének 93 százalékát. a népjólét egyik mutatója, a takarékbetétállomány az utóbbi három évben mintegy 9 milliárd ft-tal növekedett. a felszabadulás óta hazánk a tanuló és művelődő emberek országa lett. szabad utat nyitottunk a tudományok fejlődésének és egyre jobbak a feltételei annak is, hogy népünk minden fia és lánya tehetségét szabadon kibontakoztassa.

- a közoktatás és a tudomány eredményeit, az irodalom és a művészet olyan alkotásait, amelyek ma egész népünk műveltségei és kulturális felemelkedését szolgálják, joggal tekinthetjük szocialista építőmunkánk győzelmének. barát és ellenség láthatja, hogy az ország népe szabadon, félelem nélkül él, tanul, művelődik, jól táplálkozik és öltözködik, nyugodtan és bizakodva tekint a jövőbe. hazánkban szilárd a szocialista törvényesség. pártunk és kormányunk az utóbbi években nem egyszer adta tanúbizonyságát a szocialista humanizmusának.

pártunk 8. kongresszusa megállapította: társadalmunk egységesebbé vált. megvalósulóban van történelmünk nagyjainak legszebb álma: a magyar nép egysége. a szocializmus alapjainak lerakása mérföldkő a szocialista nemzeti egység kialakítása útján, mert nincs többé olyan társadalmi ellentét, amely megbonthatná népünket.

- a szocialista építésben elért eredményeinket pártunk reálisan értékeli. világosan látjuk nehézségeinket, tennivalóinkat is. további előrehaladásunk záloga: a jobban szervezett, lelkiismeretesebb, eredményesebb munka. most az a legfontosabb feladatunk, hogy olcsóbban termeljünk, emeljük a munka termelékenységét, javítsuk az iparirányítás módszereit, az üzemek közötti együttműködést és biztosítsuk üzeink folyamatos termelését.
/folyt.köv./

10.25/-n

-28-

le

/bb 45. cseterki.....5. folyt./vm

javítanunk kell a beruházások tervszerűségét, fokozni a termelés műszaki színvonalát. meg kell követelnünk az állampolgári fegyelmet, óvni és védeni a társadalmi tulajdont. olyan közhangulatot kell megteremtteni, amely nem tűri a közérdek lebecsülését, az önzést, a fegyelmezetlenséget. tekintet nélkül beosztására, mindenki egyformán érezzen felelősséget munkájáért.

- csak építőmunkánk eredményei biztosíthatják fejlődésünk további feltételeit, az életszínvonal további emelését. népünk anyagi jóléte miatt nincs szegyenkezni valónk. de őszintén meg kell mondanunk, hogy az életszínvonal a jövőben csak akkor emelkedhet, ha megteremtjük az anhoz szükséges anyagi javakat.

- a szocialista munka-brigádok és azok a többi százezrek, akik példamutatóan dolgoznak és többet is tesznek, mint ami a kötelességük, értik, hogy a jó munka osztályharcos, igaz hazafias feladat, mert ez szolgálja népünk jövőjét, a két rendszer békés versenyét, a szocializmus sikereit.

- a szocialista építőmunkánk vezető ereje a párt. a párt egységes, ezt az egységet az ellenforradalom elleni harcban kovácsoltuk ki. pártunkban visszaállítottuk jogaiba a lenini normákat. a kollektív vezetés elvét gyakorlattá tettük. a párt és a nép viszonyát a kölcsönös bizalom jellemzi, népünk magáénak érzi a pártot, amely minden fontos kérdés eldöntésénél tanácskozik a dolgozókkal. politikánk a dolgozó nép érdekeit fejezi ki. ennek a politikának, a nép szolgálatának nagyobb terheit a kommunisták vállalják. ugyanakkor pártunk eleget tesz a szocializmus frontján reánk háruló nemzetközi kötelességeinek is. ezért erősítjük összefogásunkat a szocialista országokkal, és mindenekelőtt népünk hűséges barátjával, a szovjetunióval.

- pártunk küzd a marxizmus-leninizmus mindennemű torzítása ellen, állandóan tanulmányozza a nemzetközi munkásmozgalom tapasztalatait, elemzi saját utunk tanulságait, körültekintő, megfontolt, nyílt és őszinte politikát folytat, helyesen alkalmazza az életet viszonyainkra. merítettünk a szovjetunió kommunista pártja huszadik kongresszusának gazdag tanításaiból és hasznosítottuk azokat munkánkban.

/folyt.köv./

10.30/-n

-29-

le

/bb 45. cseterki...6. folyt./vm

ezzel magyarázható, hogy pártunk nyolc év óta egyenes, töretlen politikát folytat és e politika sikereket hozott. bátran elmondhatjuk, hogy nem volt még történelmünkben olyan időszak, amikor népünk a maihoz hasonló nyugalomban, békében, biztonságban élt volna. éppen ezért valljuk, hogy politikánkon jöttányit sem változtatunk. ezen a bevált, helyesnek bizonyult uton haladunk a jövőben is.

- kedves elvtársak!

- pártunk politikája: népünk erőinek összefogása a szocializmus teljes felépítésére egyben nemzetközi összefogás is függetlenségünk és szocialista vívmányaink védelmében, a béke és a haladás szolgálatában. nincs biztonságban a szocialista építés a szocializmus erőinek összefogása nélkül, nincs internacionalizmus a szovjetunióhoz való baráti ragaszkodás nélkül. a szovjetunióval összefűz bennünket a társadalmi rend azonossága, céljaink és érdekeink közössége. pártjaink évtizedekre visszatekintő testvéri kapcsolatait még szorosabbra fűzi a teljes egyetértés, a huszadik és huszonkettedik kongresszus, az 1957-es és 1960-as moszkvai nyilatkozatok elveihez való következetes ragaszkodás. saját érdekünk, hogy ahogyan a szovjetunió mindig példamutatóan teljesítette internacionalista kötelességét a világ munkásosztálya, elnyomott népei iránt, úgy mi is teljesítsük internacionalista kötelességünket.

- külpolitikánkat alapvetően meghatározza, hogy hűek vagyunk a szocialista világrendszerhez, a varsói szerződéshez. ez biztosítja hogy csorbitatlanul megőrizzük állami szuverenitásunkat és békében építhessük hazánkban a szocializmust. küzdünk a szocialista országok egységéért, erőink növeléséért, a proletár internacionalizmus szellemében ápoljuk a szocialista országokhoz fűződő testvéri kapcsolatainkat. ezt szolgálták a szocialista országok vezetőivel az utóbbi időben folytatott tárgyalásaink is.

- a szocialista országok még nagyobb sikereket érhetnek el a világméretű gazdasági versenyben, ha a nemzetközi szocialista munkamegosztás előnyeit valamennyi szocialista ország érdekében jobban felhasználjuk. meggyőződésünk, hogy ez elősegíti hazánk fejlődését is.

- a békés egymás mellett élés alapelveiből kiindulva a magyar népköztársaság kormánya arra törekszik, hogy elősegítse a vitás nemzetközi kérdések békés megoldását és az egyenjogúság alapján a világ mind több országával rendezze és fejlessze politikai, gazdasági és államközi kapcsolatait.

/folyt. köv./

10.35/-n

-30-

bb 45. /cseterki ... 7. folyt./ m

- kedves elvtársak!

- a szocialista országok gazdasági, politikai és katonai erejének állandó gyarapodása a szocialista világrendszerért az emberi társadalom fejlődésének döntő tényezőjévé teszi.

- a szocialista országok, elsősorban a szovjetunió olyan gazdasági és katonai erőt hoztak létre, és a munkásosztály, a felszabadult és felszabadulásukért küzdő népek, a békéért harcoló százmilliók akkora erővé növekedtek, hogy hatásukra megváltoztak a világpolitikai erőviszonyok, lehetővé vált, hogy az imperialisták kényszerüljék szükségességként tudomásul vegyék a különböző társadalmi rendszerű államok békés egymás mellett élésének politikáját és ezzel csökkent a nukleáris világháború veszélye. a szocializmus képes arra, hogy a békés egymás mellett élés viszonyai között döntő győzelmet arasson a kapitalizmus felett. a szocialista országok erősödése, a béke megőrzése kedvező feltételeket teremt a népek forradalmi harcának fejlődéséhez.

- napjainkban érthetően nyugtalanítják a világ közvéleményét azok a nemzetközi események, amelyek a földgolyó különböző térségein az imperializmus agresszív politikájáról tanuskodnak. atomfegyverek felé nyújtják ki kezüket a nyugatnémet revansisták. az amerikai imperialisták szítják a háború tüzvészét délkelet-Ázsiában. az egyesült államok nem akar belenyugodni, hogy a forradalmi kuba népe maga döntött saját sorsáról. a nato az erőszak politikáját alkalmazza a ciprusi köztársasággal szemben. ilyen körülmények között minden békeszerető népnek, minden haladó mozgalomnak és szervezetnek, minden jóakaratu embernek harcolnia kell az imperializmus ellen, a béke, a nemzeti függetlenség védelmében, a vitás nemzetközi kérdések békés megoldásáért - beleértve az általános és teljes leszerelést, az atomrobbantások teljes megszüntetését, atommentes övezetek létesítését, a német kérdés rendezését a két német állam elismerése alapján.

- a moszkvai atomcsend szerződés, a világűr „atomfegyvermentesítése”, a hasadó anyagok gyártásáról szóló pozitív megállapodás azt mutatja, hogy a kommunisták, a munkásosztály, az összes dolgozó és békeszerető erők munkájának és harcának eredményeképpen ma már nem ábránd, hanem valóság az a kor, amelyben a pusztító világháborúkat kiiktathatjuk a társadalom életéből.

/folyt. köv./

10.40/-n

-31-

bb 45. /cseterki ... 8. folyt./ m

ezen az állandóan és folytonosan növekvő erők, a népek békevágya, teszi lehetetlenné, hogy az időközönként megújuló imperialista provokációk világháborúvá szélesedjenek. Korunkban hatalmas erők, egész világrészek népei, különböző társadalmi rendszerű országok küzdenek a békéért. a békeakarát, a nemzeti függetlenség, az antiimperializmus, a társadalmi haladás törekvéseit fejezte ki az el nem kötelezett országok nemrég lezajlott kairói értekezlete. az angol és amerikai nép békevágyát tükrözték a most lezajlott választások eredményei. ez ma a különböző társadalmi rendszerben élő népek legfontosabb közös gondja.

- a béke, a szocializmus és az emberi haladás legkövetkezetesebb harcosai a kommunista pártok. e világtörténelmi küldetésük teljesítésének elengedhetetlen feltétele a munkásosztály, a marxista-leninista pártok egysége és közös erőfeszítése. a nemzetközi kommunista mozgalom összeforrottságának napjainkban különösen nagy jelentősége van. jó dolog az, hogy ma a moszkvai ünnepségen jelen vannak a szocialista országok küldöttségei, üdvözljük ezt mint a nemzetközi munkásmozgalomban az egységre való törekvés megnyilvánulását. meggyőződésünk, hogy az egységet csak elvi engedmények nélkül lehet összekovácsolni. ehhez azok az elvek és megállapítások összesége szolgál alapul, amelyekkel a szovjetunió kommunista pártjának 20. és 22. kongresszusa gazdagította a marxizmust leninizmust, és amelyeket az 1957. és 1960. évi tanácskozásokon a kommunista és munkáspártok mint helyeseket, a nemzetközi kommunista mozgalom főirányaként elfogadtak. ezeket az elveket az élet is igazolta.

- a nemzetközi munkásmozgalomban viták folynak. mi hivatunk az elvtársi vitáknak, tanácskozásoknak. az a véleményünk, hogy meg kell vitatni a kapitalista világban, a munkásosztály harcában, a nemzeti felszabadító harcban 1960. óta végbement változásokat, a szocialista építésben elért fejlődést és ki kell tűzni az új feladatokat. célunk, hogy erőnkhez képest hozzájáruljunk a tanácskozások sikeréhez és olyan elvi alapot dolgozzunk ki a testvérpártokkal együtt, amely elfogadható minden marxista-leninista, internacionalista számára és lehetővé teszi összefogásukat.

/folyt.köv./

10.45/-n

-32-

/bb 45. cseterki....9.folyt./vm

- kedves elvtársak!

- a nagy októberi szocialista forradalom negyvenhetedik évfordulóján szívből köszöntjük a testvéri szovjet nép vezetőjét, a szovjetunió kommunista pártját, annak lenini központi bizottságát, amely szilárdan és állhatatosan hajtja végre a huszadik és huszonkettedik kongresszuson kialakított irányvonalat. köszöntjük a szovjetunió népeit, amelyek soraikat szorosra zárva harcolnak szebb holnapjukért, a kommunista társadalom felépítéséért.

- népünk igaz és erős barátot becsül és szeret a szovjetunióban, a szovjetunió kommunista pártjában. úgy tekint a világ első szocialista államára, annak népére, mint testvérére, legjobb barátjára, mint a béke és a szocializmus legerősebb támaszára, élnarcosára. meggyőződésünk, hogy a népeinket és pártjainkat összefűző testvéri baráti kapcsolatok, amelyeket fejlődésünk talpkövének tekintünk, a jövőben tovább erősödnek és javára válnak népeinknek, az egész szocialista közösségnek, a világbéke ügyének. a magyar nép a nagy október szellemében folytatja harcát a szocializmusért és szövetségben a világ haladó erőivel az emberiség békéjéért.

- éljen a kommunizmust építő szovjet nép és vezetője, a szovjetunió kommunista pártja ! : éljen és erősödjék a magyar és a szovjet nép örök barátsága! éljen és növekedjék a szocializmus erőinek egysége!

- éljen és győzedelmeskedjék az egész világon a szocializmus és a béke!

/mti/

10.50/-n

-33-

bb 46. a lottó nyerőszámai

lk/m

1964. november 6.

a sportfogadási és lottóigazgatóság tájékoztatása szerint kiskunmajsán az ifju gárda művelődési házában megtartott lottóscsoláson a 45. játékhetén a következő nyerőszámokat húzták ki:

6, 30, 51, 79, 87.

/mt1/

bb 47. megnyílt a gelka tranzisztoros szervize a bajcsy-zsilinszky uton

sl/kj/m/ki

1964. november 6.

pénteken délelőtt a bajcsy-zsilinszky ut 5 szám alatt megnyílt a gelka új szervize, ahol a különféle tranzisztoros készülékeket, hallásjavítókat hozták rendbe. a 800.000 forintos beruházási összegből 300.000 forintot műszerekre költöttek. így a legbonyolultabb készülék-hibákat is gyorsan megtalálják és kijavítják. a hallásjavítókat soron kívül veszik kézbe, vidékiek például meg is várhatják készülékük kijavítását.

a most átadott javítóállomás egyben az ország 116. gelka-szervize. gyors egymás utánban nyílnak újabb- és újabb elektromos háztartási gépjavitó részlegék. csütörtökön az üllői uti lakótelepen a lobogó utca 4. szám alatt adtak át új gelka-szervizt, az év hátralévő szakában pedig gyöngyösön, egerben, kaposvárott és budapesten is nyílnak új rádió-, tv- és villamos-gépjavitó állomások. /mt1/

11.14/-n

-34-

bb 48. több mint kétmillió holdon földben van már a kenyérgabona vetőmagja - kapkodás nélkül, gondos munkával kell folytatni a vetést! - a betakarítás befejezés előtt, de 400.000 hold kukorica még töretlen

t cs/gk/m/ká

1964. november 6.

az október végi és november eleji többnyire kedvezőtlen, csapadékos időjárás hátráltatta a legfontosabb őszi betakarítási és szántás-vetési munkákat. a termelőüzemek, elsősorban a termelőszövetkezetek tagsága a munkára alkalmas idő minden óráját kinasználta az elmaradások csökkentésére: a legutóbbi két hét alatt a munkaszüneti napokon is szántottak-vetettek, dolgoztak a szállítóbrigádok, a szemerkéző esőben is folytatták a cukorrépa szedését, a kukoricatörést, a szárzúgást, a termények szállítását, a mélyebben fekvő, elvizesedett táblákról sok helyütt kosarakban hordták ki a cukorrépat. a rendkívüli nehézségek ellenére számottevő előrehaladást tapasztalható mindenütt a legsürgősebb munkákban.

izinger pál, a földművelésügyi minisztérium növénytermesztési főigazgatóságának vezetője tájékoztatójában elmondta, hogy a november elsejei adatok szerint a vetőszántással 94 százaléknál tartanak, gyakorlatilag a talajelőkészítés már sehol nem akadályozza a vetés gyors befejezését. az őszi gabonafélékből november 1-ig, 1, 954.000 holdon tették földbe a magot, de az utóbbi napokban az elvetett terület már megközelítette a 2, 100.000 holdat. tenát a tervezetthez képest még körülbelül 300.000 hold a vetnivaló, amely egy munkahét teljesítménynek felel meg.

a betakarítással a növények többségénél közvetlenül befejezés előtt tartanak. gyakorlatilag országszerte befejezték a rizsarátást, a napraforgó és a burgonya betakarítását. cukorrépából - november elsején - már csak 19 százalék volt szedetlen. a szállításal és az átvétellel viszont az 50 százalékot alig haladták túl. a kukorica-termőterület 79 százaléknál, végeztek a töréssel, a szárletakarításnál viszont 29 százalék még hátra van. a még töretlen 400.000 holdnyi kukorica betakarítására most mindenütt nagy erőkkel mozgósították a gazdaságok.

a sürgős tennivalókról szólva a főigazgató hangsúlyozta, hogy az őszi vetését folytatni kell. a kapkodás - kézi vetés, vagy a gépi vetés elnagyolása, a mag ,,földbe kenése,, - megengedhetetlen, sőt ajánlatos, hogy a vetőbrigádok fokozott gondot fordítsanak a jó minőségű munkára, az agrotechnikai szabályok megtartására.

/folyt.köv./
12.55/-n

-35-

bb 48. /több ... 1. folyt./ m

hasonlóan sürgős a még szedetlen, vagy a táblákon elszállításra váró cukorrépa betakarítása. ahol rövid időn belül nem kerülhet sor a szállításra, ott gondoskodjanak a kupacok takarásáról az esetleges korai fagyok ellen. a kukoricatörésen és a szárletakarításon kívül rendkívül sürgős a sok helyütt kupacokban hagyott, régebben letört kukorica gyors göréba szállítása. ugyan csak szükségesnek látszik az őszi szántás gyorsítása is: november 1-ig a tervezett területnek alig 50 százalékát szántották fel, vagyis a következő hetekben több mint kétmillió holdat kell még előkészíteni a tavasziak alá. a növényvédelemben a szépen kikelt, jól fejlődő őszi vetéseket pusztító pocok rendszeres és szervezett irtása, a lakott egérlyukak arvalinozása a legfontosabb és legsürgősebb tennivaló./mti/

...-

bb 49. 22 magyar és 26 külföldi előadás - háromnapos konferenciát rendeznek a műanyagok gépipari alkalmazásáról

k tz gk vm ki 1964. november 6.

huszonkét magyar és huszonhat külföldi előadás szerepel annak a háromnapos konferenciának a napirendjén, amelyet a gépipari tudományos egyesület november 11 és 13 között rendez a technika házában a műanyagok gépipari alkalmazásáról. a tanácskozás iránti érdeklődésre jellemző, hogy eddig több mint 400 magyar és 106 külföldi - angol, bolgár, csehszlovák, lengyel, ndk-beli, nyugatnémet, osztrák román és szovjet - szakember jelentette be részvételét./mti/

...-

bb 50. teljesítették évi vállalásukat: elindították a háromszáznyolcvanadik irányvonatot a salgótarjáni külső pályaudvar dolgozói

vid lk vm ki 1964. november 6.

a salgótarjáni külső pályaudvar dolgozói az év elején vállalták, hogy december 31-ig háromszáznyolcvan nagytávolságu irányvonatot indítanak, s ezzel vonatonként, a tonnaterheléstől függően - kétezer-négyszáz-kétezeröttszáz forintot takarítanak meg. a vasutasok pénteken jelentették, hogy november 7-re teljesítették évi vállalásukat, utnak indították az év utolsó napjára tervezett háromszáznyolcvanadik nagytávolságu irányvonatot./mti/

...-

13.00/-n

-36-

bb 52. időjárásjelentés

Lk vm

1964. november 6.

a meteorológiai intézet jelenti pénteken 12 óra 30 perckor:
északon a hőmérséklet csökken

európa legnagyobb részén ciklonok következtében erősen felhős, sokfelé csapadékos időjárás alakult ki. észak- Európában és a szovjetunió európai területén nagy kiterjedésű havazások vannak. a 60. szélességi körtől északra napközben sem emelkedik a hőmérséklet 0, sőt a legészakibb részeken mínusz 10 fok fölé. nyugat- Európában, valamint közép- Európa nyugati részein anticiklon hatására párássá, ködös, helyenként ködszítalásos az idő. hazánkban tegnap erősen felhős, ködös idő volt. néhány helyen ködszítalásból jelentéktelen mennyiségű csapadék hullott. a hőmérséklet napközben 7-11 fokig emelkedett.

ma hajnalban az ország területén 2 és 8 fok között, mindenféle hőmérsékleti érték előfordult.

ma délelőtti országszerte tovább folytatódik az erősen felhős, párássá idő. a délelőtti órákban a déli megyékből esőket, kékestetőről pedig havasesőt jelentettek.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 7.9 fok volt, a sok évi átlagnál 0.5 fokkal magasabb.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 10 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 765 milliméter, gyöngén emelkedő irányzatú.

várható időjárás szombat estig: felhős, párássá idő. több helyen ködszítalás, eső. mérsékelt északi, északkeleti szél. holnap az északi megyékben megélénkülő szél, hózáporokkal.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 0-5, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap északon 3-6, máshol 6-9 fok között.

a duna vizállása 309 cm./mti/

...-

13.16/-n

-37-

le

le

bb 51. országos erdész céllövőverseny kezdődött miskolcon

vid ká sk vm

1964. november 6.

pénteken, a miskolc melletti csanyik völgyben országos erdész céllövőverseny kezdődött. a festői szépségű völgyben kiépített pályán a keletbükki, a dunántúli, tiszántúli erdőgazdaságok 30 legjobb sportlövője méri össze tudását. a versenyzők futó őz, illetve szarvas alakra adják le lövéseiket. a verseny öt napig tart s a győzteseket értékes díjakkal jutalmazták. /mti/

bb 53. a vöröskereszt több kiváló munkásainak kitüntetése

t ms/gk/m/zs

1964. november 6.

a népköztársaság elnöki tanácsa - eredményes munkásságuk elismerésül - a magyar vöröskereszt több munkatársát kitüntetésben részesítette. a kitüntetéseket pénteken a vöröskereszt országos székházában rostás istván, a magyar vöröskereszt főtitkára nyújtotta át dr. vedres istván, az egészségügyi miniszter első helyettese és dr. vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes, valamint a vöröskereszt országos elnöksége több tagjának jelenlétében. a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki fáy borist, a vöröskereszt osztályvezetőjét. ketten a munka érdemrend ezüst, hárman bronz fokozatát kapták.

ezenkívül a vöröskereszt országos vezetősége a mozgalom több érdemes munkatársát a vöröskereszt kiváló dolgozója jelvényvel tüntette ki. /mti/

13.30/-n

-38-

e m b a r g ó : ma, péntek este 10. h-ig!

bb 54. magyar államférfiak üdvözlő táviratai szovjet vezetőknek

j/m/zs

1964. november 6.

L.I. brezsnyev elvtársnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága első titkárának, a.i. mikojan elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének, a.n. koszigin elvtársnak, a szovjetunió minisztertanács elnökének,

m o s z k v a ,

kedves elvtársak! a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszti kormány, az egész magyar nép és a magunk nevében szívből jövő elvtársi üdvözlőnk és jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri szovjet népnek.

a szovjet nép a nagy októberi szocialista forradalom győzelme óta eltelt 47 év alatt nagy kommunista pártja vezetésével felépítette a szocialista társadalmat és töretlenül megvalósítva az szkp 20. és 22. kongresszusa politikáját, sikeresen halad előre a kommunizmus építésének útján. a szocializmust építő magyar nép szívből örül a szovjet nép kimagasló eredményeinek, amelyeket az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány és a kultúra fejlesztésében elért.

népiünk egységesen támogatja a szovjetunió kommunista pártjának és kormányának a békés egymás mellett élés lenini elvének megvalósításáért, a szocialista országok testvéri közössége egységének megszilárdításáért, a nemzetközi munkásmozgalom egybeforrótságának helyreállításáért folytatott következetes politikáját.

pártjaink egyetértése, népeink barátsága szilárd elvi alapon nyugszik. meggyőződésünk, hogy a magyar és a szovjet nép megingathatatlan barátsága, a két párt és a két kormány szoros együttműködése a jövőben még tovább erősödik.

szívből kívánjuk a testvéri szovjet népnek és személy szerint önöknek, kedves elvtársak, hogy további nagy eredményeket érjenek el a szovjet nép boldogságáért, a világbéke fenntartásáért folytatott felelősségteljes munkájukban.

/folyt.köv./

13.40/m

- 39 -

h. 20
Cura

bb 51. országos erdész céllövőverseny kezdődött miskolcon

vid ká sk vm

1964. november 6.

pénteken, a miskolc melletti csanyik völgyben országos erdész céllövőverseny kezdődött. a festői szépségű völgyben kiépített pályán a keletbükk, a dunántuli, tiszántuli erdőgazdaságok 30 legjobb sportlövője mérte össze tudását. a versenyzők futó őz, illetve szarvas alakra adják le lövéseiket. a verseny öt napig tart s a győzteseket értékes díjakkal jutalmazták. /mti/

..-

bb 53. a vöröskereszt több kiváló munkásainak kitüntetése

t ms/gk/m/zs

1964. november 6.

a népköztársaság elnöki tanácsa - eredményes munkásságuk elismerésül - a magyar vöröskereszt több munkatársát kitüntetésben részesítette. a kitüntetéseket pénteken a vöröskereszt országos székházában rostás István, a magyar vöröskereszt főtitkára nyújtotta át dr. Vedres István, az egészségügyi miniszter első helyettese és dr. Vilmon Gyula egészségügyi miniszterhelyettes, valamint a vöröskereszt országos elnöksége több tagjának jelenlétében. a munka érdemrend arany fokozatával tüntették ki Fáy Borist, a vöröskereszt osztályvezetőjét. ketten a munka érdemrend ezüst, hárman bronz fokozatát kapták.

ezenkívül a vöröskereszt országos vezetősége a mozgalom több érdemes munkatársát a vöröskereszt kiváló dolgozója jelvénnel tüntette ki. /mti/

...-

le

13. 30/-n

-38-

e m b a r g ó : ma, péntek este 10. h-ig!

bb 54. magyar államférfiak üdvözlő táviratai szovjet vezetőknek

j/m/zs

1964. november 6.

L. I. Brezsnyev elvtársnak, a szovjetunió kommunista pártja központi bizottsága első titkárának, A. I. Mikojan elvtársnak, a szovjetunió legfelsőbb tanácsa elnöksége elnökének, A. N. Koszigin elvtársnak, a szovjetunió minisztertanács elnökének,

m o s z k v a ,

kedves elvtársak! a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa, a magyar forradalmi munkás-paraszti kormány, az egész magyar nép és a magunk nevében szívből jövő elvtársi üdvözlőnk és jókívánságainkat küldjük önöknek és a testvéri szovjet népnek.

a szovjet nép a nagy októberi szocialista forradalom győzelme óta eltelt 47 év alatt nagy kommunista pártja vezetésével felépítette a szocialista társadalmat és töretlenül megvalósítva az szkp 20. és 22. kongresszusa politikáját, sikeresen halad előre a kommunizmus építésének útján. a szocializmust építő magyar nép szívből örül a szovjet nép kimagasló eredményeinek, amelyeket az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány és a kultúra fejlesztésében elért.

népünk egységesen támogatja a szovjetunió kommunista pártjának és kormányának a békés egymás mellett élés lenini elvének megvalósításáért, a szocialista országok testvéri közössége egységének megszilárdításáért, a nemzetközi munkásmozgalom egybeforrótságának helyreállításáért folytatott következetes politikáját.

pártjaink egyetértése, népeink barátsága szilárd elvi alapokon nyugszik. meggyőződésünk, hogy a magyar és a szovjet nép meggingathatatlan barátsága, a két párt és a két kormány szoros együttműködése a jövőben még tovább erősödik.

szívből kívánjuk a testvéri szovjet népnek és személy szerint önöknek, kedves elvtársak, hogy további nagy eredményeket érjenek el a szovjet nép boldogságáért, a világbéke fenntartásáért folytatott felelősségteljes munkájukban.

/folyt.köv./

le

13. 40/m

- 39 -

14. 20
Cura

bb 54. /magyar ... 1. folyt./ m

éljen és virágozzék a magyar és szovjet nép örök testvé-
ri barátsága!

dobi István
a magyar népköztársaság
elnöki tanácsa elnöke

kádár János
a magyar szocialista mun-
kaspárt központi bizottsá-
gának első titkára, a magyar
forradalmi munkás-paraszt kor-
mány elnöke

x x x

péter János külügyminiszter táviratban köszöntötte a.a. gromi-
ko szovjet külügyminisztert, a nagy októberi szocialista forra-
dalom 47. évfordulója alkalmából. a szot elnöksége a szovjet szak-
szervezetek központi tanácsa elnökségéhez, a kisz központi bizott-
sága a komszomol központi bizottságához küldött üdvözlő táviratot.
/mti/

...-

le

13.40/-n

-40-

16⁰⁰ ad

bb 55. áthúzták a dunán a budapesti földgáz-körvezeték déli ágát -
hat kilométer híján már egybefügg a kör

t szf gk vm ki

1964. november 6.

egyik legfontosabb és legnehezebb szakaszához érkezett pénteken
a budapesti földgáz-körvezeték építése. a kőolajvezeték vállalat
dolgozói - miután egy hónappal ezelőtt a soroksári duna-ág medré-
ben már elhelyezték a csövet és megépítették a csepel-szigeti ve-
zetékszakaszt - most a folyamszabályozó és kavicskotró vállalat
közreműködésével nagytétény alatt, a 740 méter széles nagy-dunán
húzták át a csőkigyót és fektették le a mederbe. a rendkívül gondos,
nagy figyelmet igénylő műveletet, amely azt jelenti, hogy most már
a nagytétényi 6 kilométeres szakasz híján egybefügg az egész körve-
zeték vonala, a budai oldalon keresztvegytől kezdve újpestig, a pesti
oldalon pedig újpesttől a dunán át keresztvegyig - „végigszuszab-
ta”, az olajipar egész vezérkara dr. Lőrinc Imre nehézipari miniszter-
helyettesével és bese Vil móssal, az országos kőolaj- és gázipari
tröszt vezérigazgatójával együtt.

a folyami csőfektetést vaskó Lászlónak és réti sándornak, a
kőolajvezeték vállalat műszaki dolgozóinak azzal a módszerével haj-
tották végre, amely a barátság-kőolajvezeték dunai szakaszának
építésénél már jól bevált, s akárcsak akkor, most is jóval több mint
egymillió forint megtakarítást hozott a régi szádfalás mederfekteté-
si módszerrel szemben.

délelőtt 10 óra tájban marek János főmérnöknek és vaskó
László főépítésvezetőnek a nagytétényi, valamint a szemközti csepel-
szigeti parton felállított rádió adó-vevő berendezésen kiadott utasi-
tásaival kezdődött a művelet. a nagytétényi oldalon lefektetett 500
méter hosszú csőkigyó végét rákapcsolták a folyamszabályozó és ka-
vicskotró vállalat hatalmas dereglyéjére. a kiadott utasításra a
csepeli oldalon készenlétbe helyezett öt, egyenként 100 lóerős trak-
tor húzni kezdte a dereglye orrához erősített, a dunán átvezető
acél kötelet. ugyanakkor a nagytétényi parton három traktor tolt a
csőkigyót, amely így mindenütt az előre kikötött mederárok felett
haladva elfoglalta helyét a folyam fenekén. amikor az 500 méteres
csőkigyó tuljutott a duna közepén, a nagytétényi parton hozzá-
hegesztették azt a 250 méteres csőszakaszt, amellyel teljessé vált
a vezeték dunai része. miután a hegesztési varratot ipari röntgen-
készülékkel megvizsgálták és jónak találták, a traktorok ismét von-
tatni kezdték a most már teljesen egybefüggő medervezetéket. a
munkát délután fejezték be azzal, hogy a csepeli szigeten a
folyami vezeték végét összekötötték a földbe fektetett vezeték-
kasszal.

/folyt. köv./

x,
17.10/-n

-41-

16⁰⁰ ad

Mez

/bb 55. áthúzták.....1. folyt./vm

az ilyen módon építésének befejezéséhez közeledő budapesti földgáz-körvezeték vecsés - újpesti szakaszát november közepe táján próbaüzembe helyezik. az óbudai gázgyár ekkor már kap szandaszőlősi földgázt, amelyet megfelelően átalakítva a háztartások ellátására fordíthat. az alföldi földgáz segítségével a fővárosi gázművek elkerülheti, hogy a télen gázkorlátozást kelljen életbe léptetnie. a körvezeték még hiányzó 6 kilométeres szakaszának decemberi lefektetése és a csepeli bekötővezeték kiépítése után az üzemek közül elsőnek valószínűleg a csepeli vas-és fémművek kap földgázt a jövő év elején./mti/

bb 57. bemutatták budapesten a warszawa-203-as személygépkocsit
t sz/tné/m/ki 1964. november 6.

pénteken a népstadion területén a motoimport lengyel külkereskedelmi vállalat és a warszawa gyár képviselői a magyar szakértőknek bemutatták a lengyel járműipar újdonságát, a korszerűsített warszawa-203-as személyautót. a bemutatón megjelent Jan Kiljanczyk, a lengyel népköztársaság budapesti nagykövete és Zbigniew Zakrzewski, a nagykövetség kereskedelmi tanácsosa. a meghívott magyar szakemberek azonkívül, hogy megtekintették az új autó-típus példányát, a népstadion területén néhány kört megtéve ki is próbálták.

Vkét

a 203-as az előző típusnál modernebb vonalú karosszériával látták el és az elől-hátul elhelyezett panoráma-üveg az utasoknak jobb kilátást nyújt. legfőbb előnye azonban az, hogy motorjának teljesítőképességét megnövelték, az eddigi 54 helyett 70 lóerős motorral működik. a magyar autóközlekedési szakértők már többszáz kilométeres próbát tettek a kocsikkal és meggyőződtek arról, hogy a benzinfogyasztás nem lépte túl a 11.5 litert. a maximális sebesség 130 kilométer óránként, 120 kilométeres sebességgel szinte könnyedén mentek vele.

a warszawa gépkocsik gyártását 1951-ben kezdték meg a lengyel fővárosban, azóta a gyár több mint 200.000, különböző rendeltetésű gépkocsit bocsátott ki. ez év végéig az új típusból 4500 készül és ennek mintájára átalakítják a mentő- és combi-kocsikat. is./mti/

14.30/-n

16.00 *and*

...

-42-

My

bb 56. dobi istván beszéde

vm cz

1964. november 6.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk dobi istvánnak a ma esti diszünnepségen elmondandó megnyitó beszédét. az anyag embargós, csak jelzésre használható. keretet később adunk.

x x x

- tisztelt ünneplő közönség!

- kedves elvtársak!

- a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfront országos tanácsa nevében szeretettel köszöntöm önöket a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából rendezett diszünnepségünkön. köszöntöm a magyar szocialista munkáspárt politikai bizottságának és központi bizottságának, a népköztársaság elnöki tanácsának, a forradalmi munkás-paraszt kormánynak megjelent tagjait, szeretettel köszöntöm gyenyiszov elvtársat, a szovjetunió magyarországi nagykövetét. üdvözlöm a diplomáciai testület igen tisztelt képviselőit. köszöntöm a politikai, társadalmi és gazdasági élet képviselőit, élenjáró dolgozóinkat.

- kedves elvtársak!

- ma az egész haladó emberiség megünnepli a világtörténelem első győztes szocialista forradalmának 47. évfordulóját. ma, alig néhány évtizeddel később már több mint egymilliárd ember él szocialista országokban. a magyar nép is a győzelmes szocializmus népeinek nagy családjában ünnepli a nagy október évfordulóját.

- október szülötte, a szovjetunió hozta el népünknek két évtizede a szabadságot, és ezzel megnyitott előttünk a szocialista fejlődés útja. a magyar nép ezen a napon igaz testvéri érzelmekkel, szeretettel köszönti a baráti szovjet népet, annak vezetőjét, a szovjetunió kommunista pártját.

ünnepségünket megnyitom és átadom a szót cseterki lajos elvtársnak, pártunk politikai bizottsága póttagjának./mti/

...

14.35/-n

16.00 *and*

-43-

My

bb 58. kitüntetések november 7.-e alkalmából

t bc/sk/m/zs

1964. november 6.

a népköztársaság elnöki tanácsa a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából, eredményes munkájuk elismerésül párt- és tömegszervezeti funkcionáriusokat, aktivistákat tüntetett ki.

a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta

cservenka ferencnek, az mszmp pestmegyei bizottsága első titkárának,

csikesz józsefnek, az mszmp budapesti bizottsága titkárának,

erdős józsefnek, a kisipari szövetkezetek országos szövetsége elnökének,

katona imrének, az mszmp budapest 6. ker. bizottsága első titkárának,

kovács antalnak, az mszmp budapest 21. ker. bizottsága első titkárának,

dr. kovács tibornak, a minisztertanács tanácsszervek osztálya helyettes vezetőjének,

köbli gyulának, az mszmp központi bizottsága alosztályvezetőjének,

lakos sándornak, a népszabadság szerkesztőbizottsága tagjának,

/folyt.köv./

14.40/-n

-44-

16.00 Cse

/bb 58. kitüntetések....1.folyt./vm

lombos ferencnek, az mszmp győr-sopron megyei bizottsága első titkárának,

molnár ernőnek, a csepel vasmű pártbizottsága első titkárának, nemeslaki tivadarnak, az mszmp komárom megyei bizottsága első titkárának,

oroszfalvi ferencnek, az mszmp szabolcs-szatmár megyei bizottsága első titkárának,

papp jánosnak, az mszmp baranya megyei bizottsága titkárának, szabó jánosnak, a kisz központi bizottsága osztályvezetőjének,

tóth gyulának, a munkásőrség zala megyei parancsnokának, vida miklósnak, a hazafias népfront budapest nyolcadik kerületi bizottsága elnökének,

zalai györgynek, az mszmp békés megyei bizottsága titkárának

a munka érdemrend ezüst fokozatával 53, bronz fokozatával pedig 31 személyt tüntetett ki az elnöki tanács.

a kitüntetéseket dobi istván, a népköztársaság elnöki tanácsának elnöke pénteken az országház kupolacsarnokában nyújtotta át.

a kitüntetések átadásánál jelen volt biszku béla, az mszmp központi bizottságának titkára, fock jenő, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese, gáspár sándor, a budapesti pártbizottság első titkára, somogyi miklós, a szot elnöke, az mszmp politikai bizottságának tagjai, kiss károly, az elnöki tanács titkára és pullai árpád, az mszmp központi bizottsága párt- és tömegszervezetek osztályának vezetője.

a kitüntetések átadásakor dobi istván beszédet mondott, amelyben megemlékezett a nagy októberi szocialista forradalom világtörténelmi jelentőségéről, majd a kitüntetettek példamutató munkájáról szólt./mti/

bb 60. koszoruzási ünnepségek november 7. tiszteletére

i ni/gg/m/zs

1964. november 6.

a főváros kerületeiben pénteken - a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából - koszoruzási ünnepségeket tartottak a hazánk szabadságáért elesett szovjet hősök emlékműveinél és sirjainál. az évforduló tiszteletére az emlékműveket övező parkokat élővirágokkal ültették be, az előteret vörös és nemzetiszínű zászlókkal díszítették fel, s a fegyveres testületek tagjai diszórséget álltak. a sokéves szép hagyományt követve, a lakosság minden rétegének képviselői résztvettek a helyi megemlékezéseken, hogy koszorúval virággal róják le kegyeletüket a felszabadító harcokban elesett hősök iránt.

/folyt.köv./

14.45/-n

-45-

16.00 Cse

bb 60. /koszoruzási ... 1. folyt./ m

osztapenko kapitánynak, a mártírhaltalt halt szovjet parlamentnek a budaörsi uton levő emlékművéhez a 11. kerületi üzemek dolgozói és a lakosság képviselői közül többszázan záródokoltak el, s a magyar és a szovjet himnusz hangjai után elhelyezték virágaikat a talapzaton. fellobogózták és virágokkal borították a kerület lakói a gellért téri szovjet hősi emlékművet is.

a gellért-hegyi felszabadulási emlékművet az 1. kerületi szervezetek küldöttségei koszorúzták meg, a 4. kerületi istván téri emlékműnél az újpesti üzemek dolgozói és a helybéli szervezetek képviselői helyezték el a kegyelet virágait. az 5. kerületiek a vigadó téri emlékműnél tartottak ünnepséget, a ferencvárosi üzemek dolgozói a kerepesi temetőben nyugvó szovjet harcosok sírjait díszítették virágokkal. megemlékezések és koszoruzási ünnepségek voltak angyalföldön a béke téri, kőbányán a pataki istván téri emlékműnél, továbbá kispesten, csepelen, pesterzsébeten és másutt.

az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének székházában megkoszorúzták a mártírok emléktábláját. az ünnepségen apró antal, az mszmp politikai bizottságának tagja is részt vett. /mti/

bb 59. a budapesti tanácsi építőipar a téli hónapokban is foglalkoztatja valamennyi dolgozóját

t hbj gg vm ki

1964. november 6.

a budapesti tanácsi építőipar pénteken kiállításon mutatta be a megalakulásától eltelt 15 év eredményeit. az ebből az alkalomból rendezett sajtótájékoztatón bede mihály, a fővárosi tanács építési igazgatóságának csoportvezető főmérnöke elmondotta, hogy a budapesti tanácsi építőipar az idén körülbelül egymilliárd értékű építőipari munkát végez, s ebből a közvetlen építőipari tevékenység 850 millió forint, - a többi szakipari. a tanácsi építőipar körülbelül 440 millió forint értékben mintegy ezer lakóházat újít fel, részben részlegesen, részben teljesen. az idén elsősorban a várnegyedben szépült meg jónéhány épület, köztük számos műemlék-ház és nagyarányu tatarozásra került sor az ötödik kerületben, különösen az erzsébet hid és a józsef attila utca környékén.

a legsürgetőbb feladat most a téli munkák előkészítése. 1965 első negyedében is elegendő - javarészt zárt - munkahely áll rendelkezésre, ahol még nagyobb fagyok idején is dolgozhatnak a munkások, úgy hogy a tanácsi ipar egyetlen dolgozóját sem kell kényszer fagyszabadságra küldeni. kísérletként néhány építkezésen a belső térségeket olajtűzelésű hőfúvókkal fűtik. sikerült a lakóépületekben a liftek javítási idejét 50 százalékkal megrövidíteni, s a karbantartó szolgálat most már a főváros mintegy 4.500 liftjét havonta vizsgálja, s a szükséges javításokat elvégzi. /mti/

15.00/a

- 46 -

16.00 Cse

Mej

bb 61. nagy érdeklődés belgiumban a magyar hetek eseményei iránt

i sz tné vm ki

1964. november 6.

brüsszel egyik legnagyobb terén piros-fehér-zöld zászlódiszt öltött a bon marche áruház ötemeletes homlokzata. az áruház kirakatsorának egy-egy ablakában más-más magyar képviselőbe öltözött baba és a „magyar rapszódia”, felírás hívja fel a figyelmet arra, hogy a belgiumi magyar hetek egyik legfontosabb eseménye a magyar könnyűipari termékek árusítása megkezdődött, illetve megnyílt a bon marche áruház magyar kiállítása.

a megnyitó ünnepségen megjelent andré spinoy gazdasági miniszter, a diplomáciai testület több tagja, a belga gazdasági élet számos vezető személyisége, akik nagy elismeréssel nyilatkoztak a magyar ipar bemutatott készítményeiről. a brüsszeli vásárlókörében is nagy érdeklődés nyilvánul meg a magyar árubemutató iránt. valósággal megrohmozták a női bluzok és táskák, bőrdíszműárak, szőtyesek és kerámiák, édesipari termékek, élelmiszerek és italok elárúsítót. a zavartalan forgalom érdekében az áruház megkészszerzte a személyzet számát.

a brüsszeliek kíváncsian veszik körül szvétek antalnét, a kalocsai pingáló-asszonyt, lászlók lászlónét, a palóc szövönőt, dienes borit, a matyó himzönőt, és különös érdeklődés nyilvánul meg a hódmezővásárhelyi fazekas istván korongozó népművész munkája iránt. állandóan nagy tömegek állják körül és figyelik, mint varázsol pillanatok alatt karcsu vázákat, tálakat maroknyi agyagból.

belgiumban a brüsszeli világkiállítás óta sokan emlékeznek lakatos sándorra és zenekarára, valamint a magyar vendéglő izeire. érthető tehát, hogy már az első napon sokan fogyasztották a pesti szakácsok főztjét, a bon marche áruház ezerszemélyes vendéglőjében.

szintén a belgiumi magyar hetek programjához tartozik a brüsszeli magyar filmhét, amelyet henri janne kulturális és közoktatásiügyi miniszter védnöksége alatt gál istván „sodrásban”, című filmjével nyitottak meg. a miniszter meleg szavakkal köszöntötte az ott jelenlévő magyar filmdelegációt. a brüsszeli lapok jelentős terjedelemben és rokonszenves hangon számolnak be a magyar filmnapokról, illetve a bemutatásra kerülő alkotásokról.

egyébként a belga és a flamand televízió is részletes beszámolókat sugároz a belgiumi magyar eseményekről. /mti/

15.15/a

- 47 -

16.00 Cse

Mej

bb 62. művészeti díjakat és ösztöndíjakat osztottak ki pécsen

vid j szb fm

1964. november 6.

a baranya megyei és a pécsi városi tanács, valamint a szakszervezetek baranya megyei tanácsának képviselői átadták az 1964. évi művészeti díjakat, valamint az 1965. évi ösztöndíjakat, összesen 65 000 forintos összegben. a 10 000 forintos nagydíjat simon béla festőművésznek ítelték oda negyedszázados alkotómunkásságáért. a művészeti díj 1. fokozatát őrsi ferenc író, Antal György karnagy, 2. fokozatát Lázár Ervin író, a baranyai népi hagyományokat feldolgozó dr. Vargha Károly, dr. Rónai Béla, Muszti László tanárok, 3. fokozatát pedig Bertók László, Makai Ida, Galambosi László költők, valamint Fürtös György kerámikus kapta. 1965-re Bertha Bulcsu, Gyenis József írók, Bocz Gyula, Dombay Gyula, Szabó Margit grafikusok, továbbá Erdősi János festőművész és Halász Rezső fotóművész részesült művészeti ösztöndíjban. /mti/

bb 63. befejezték évi tervüket a dunaujvárosi középblokkgyártók

vid lk szb szf

1964. november 6.

a dunaujvárosi középblokkgyártó üzem dolgozói pénteken délután befejezték évi tervüket. 24 500 köbméter cementtel kevert habosított kohósalakból összesen 1350 lakás építéséhez elegendő középblokkot gyártottak. a középblokküzem az évi terv befejezése után a fagy beálltáig dolgozik még. a fagy elmúltával azonban nem kezd újra a munkát, ugyanis hatévi fennállása után megszüntetik a dunaujvárosban az üzemet, mert az építőipar a középblokkos építési módról fokozatosan áttér nagyblokkos építkezésre. /mti/

bb 64. jugoszláviai vendégszereplésre utazott a szolnoki szigligeti színház társulata

vid j szb fm

1964. november 6.

a szabadkai népszínház és a szolnoki szigligeti színház közötti baráti egyezmény alapján október második felében a szabadkai művészek szolnokon jártak és bemutatták Krleza „Léda” című színművét. pénteken a szolnoki művészek utaztak jugoszláviába. szombaton és vasárnap Ujvidék és Szabadka művészeivel találkoztak és bemutatják Gáspár Margit „Hamletnek nincs igaza” című vígjátékát. /mti/

16.00/Lm

16.40 Cse!

--
-48-

M

bb 65. lengyel és román vendégprofesszorok a pécsi jogtudományi egyetemen

vid j szb fm

1964. november 6.

a pécsi egyetem állam- és jogtudományi kara több külföldi egyetemmel tart baráti kapcsolatot. a napokban dr. Jan Gwiadomorski professzor, a krakkói Jagelló egyetem polgári jogi tanszékének vezetője érkezett Pécsre, ahol „az új lengyel családjogi kódex alapelvei” címmel tartott előadást.

néhány napot töltött pécsen v. negru egyetemi tanár, a jasi a. cuza egyetem polgári jogi tanszékének vezetője, valamint I. benediter, az egyetem docense is. /mti/

--

bb 66. a felsőoktatási intézményeknek a város életében betöltött kulturális szerepéről tárgyalt a pécsi városi tanács végrehajtóbizottsága

vid j szb fm

1964. november 6.

a pécsi városi tanács végrehajtóbizottsága pénteken négy felsőoktatási intézménynek - az egyetem orvosi és jogi karának, a tanárképző főiskolának és a felsőfokú vegyipari technikumnak - a város életében betöltött kulturális szerepéről tárgyalt. a végrehajtó bizottság megállapítása szerint különösen sokrétű és hasznos kulturális tevékenységet fejt ki az 1200 nappali és 3500 levelező hallgatóval, jelentős számú tanári karral működő tanárképző főiskola. az ismeretterjesztésben, a művelődési házakban végzett népművelő munkán túlmenően a matematikai tanszék például az egyes alkalmazott matematikai problémák megoldásában segíti a mecseki szénbányászati trösztöt, a földrajzi tanszék a pécsi kenderfonógyárnak szállítási, termelési és munkaerőgazdálkodási kérdésekben tudományos vizsgálódásaival nyújtott segítséget. az állattani tanszék a mecsek faunáját kutatja, és az állatkert irányításában véggez hasznos munkát, a növénytan tanszék a mecsekvidéki erdőgazdasággal dolgozik együtt, míg a mecseki szénbányászati tröszt a tanszék tanulmányaira alapozva köti meg növényzettel a pécsi salakhegy levegőt szennyező felületét. a főiskola „hagyománykutató közössége”, több könyvben dolgozta fel Baranya néphagyományait, a pécsi rádióban nyolcadik éve szerkesztik a „három megye krónikája”, című népszerű műsort. pécs irodalmi és színházi életében ugyancsak tevékeny részt vállalnak a főiskola tanárai.

a pécsi városi tanács végrehajtóbizottsága elismerését fejezte ki a négy felsőoktatási intézménynek a város kulturális életében betöltött munkásságáért. /mti/

--

16.15/Lm

-49-

M

bb 67. új iskolát avattak uszódon

vid j szb fm

1964. november 6.

pénteken négytantermes általános iskolát avattak bács megye egyik kis községében, uszódon. a falu új oktatási intézményének építésére több mint másfélmillió forintot költött a helyi tanács.
/mti/

bb 68. aszfaltkeverő kombinát, csuklós járműcsalád, gépkocsi szervizállomás műszaki fejlesztési alapból - vándorkiállítás nyílt a nyugati pályaudvaron

i kf/kf szb ki

1964. november 6.

óriási összegeket fordítanak a közlekedés fejlesztésére. nem lebecsülendő azonban az sem, amit a korszerű közlekedés eszközeinek kialakítására használnak fel. a közlekedés- és postaügyi minisztérium ágazatai 1959-óta például több mint félmilliárd forintot költöttek a műszaki fejlesztési alapból számos, addig anyagi fedezet hiányában megoldhatatlannak tartott problémára. korszerű közlekedési és szállítási berendezéseket, járműveket, speciális anyagmozgató eszközöket, mérőműszereket készítettek elavult technológiák egész sorát modernizálták a műszaki fejlesztési alap segítségével.

a minisztérium most két vasuti kocsiban kiállítást rendezett, amely a műszaki fejlesztési alap felhasználásával elért eredményeket ismerteti. igaz, a kiállítás csak egy kis töredéke annak, amit a közlekedés különböző ágazataiban megvalósítottak, mégis jól bizonyítja, hogy a rendelkezésre álló, viszonylag szerény anyagi források ésszerű felhasználásával mennyire lehet növelni az általános műszaki színvonalat. a kiállítás 170 modellel és fényképes tablóval bizonyítja, hogy a közlekedés szakemberei helyesen élték a műszaki fejlesztési alap adta lehetőségekkel. ily módon alakították ki az azóta nemzetközi érdeklődést is kiváltott fél-automata aszfaltkeverő kombinátot, a csuklós járműcsaládot, a gépkocsi szerviz szolgálat legkorszerűbb eszközeit. a műszaki fejlesztési alap nyújtott lehetőséget egy világviszonylatban is jelentős magyar találmány, a forgóváz nélküli vasuti futómű megalkotásához. ugyancsak jelentős megoldás, hogy a 800 tonnás uszályokat egy hatnageres csepel motorral önjáróvá lehet átalakítani. a dunakeszi járműjavító automata vasuti kocsi-mosóberendezése, a máv ágyazatrostáló és talpfaaláverő gépe, a fővárosi szállítási vállalat „hidrókuli”, -ja mind jelentősen segíti a közlekedés fejlesztését.

/folyt. köv./

16.40/Lm

- 50 -

bb 68. /aszfaltkeverő... 1. folyt./ szb

a közlekedés és az ipar szakembereit, sőt a közönséget is érdeklő látványos kiállítást pénteken délután dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter nyitotta meg a nyugati pályaudvar postavágányán. a november 24-ig nyitvatartó kiállítást bemutatják majd az ország legjelentősebb közlekedési csomópontjain is. /mti/

bb 69. ünnepi megemlékezések az iskolákban a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról

i vt/gk szb zs

1964. november 6.

az általános és a középiskolákban pénteken országsszerte ünnepségeken emlékeztek meg a diákok és a pedagógusok a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójáról. a világtörténelmi jelentőségű eseményt méltató beszéd után a tanulók adtak szavakatokból, ének- és zeneszámokból összeállított műsort. sok helyütt rendeztek emlékkiállítást a korabeli írásokból, és egyéb dokumentumokból. /mti/

bb 71. kiállítás a textilfestő-gyár jövőjéről

i sz/tné szb ki

1964. november 6.

a pamutnyomóipari vállalat óbudai textilfestő gyárában november 7-e alkalmából pénteken kiállítás nyílt. a gyárban nagyarányú rekonstrukció folyik, s a kiállításon bemutatják, milyenek voltak az üzemek eddig és milyenek lesznek a jövőben a korszerűsítés után. az egymás mellett sorakozó fényképek, rajzok, grafikák tájékoztatást adnak arról, hogy a gyár teljes felújítására 244.5 millió forintot fordítanak. egy akvarell szemlélteti a gyár most épülő homlokzatát, majd a továbbiakban bemutatják a nyersáru-raktár, a kazánház, a vízmű bővítését, a szociális beruházásokat, az 1400 dolgozó számára épülő öltözőket, fürdőt és a legfontosabb új gépeket, amelyek fényképeihez mellékeltek a műszaki leírást is. a gyár legnagyobb büszkesége a 18 millió forintos költséggel üzembehelyezendő folyamatos fenéritő-gépsor, amelyet már szerelnek. /mti/

16.55/a

- 51 -

bb 67. ... új iskolát avattak uszódon

vid j szb fm

1964. november 6.

pénteken négytantermes általános iskolát avattak bács megye egyik kis községében, uszódon. a falu új oktatási intézményének építésére több mint másfélmillió forintot költött a helyi tanács.
/mti/

bb 68. aszfaltkeverő kombinát, csuklós járműcsalád, gépkocsi szervizállomás műszaki fejlesztési alapról - vándorkiállítás nyílt a nyugati pályaudvaron

i kf/kf szb ki

1964. november 6.

óriási összegeket fordítanak a közlekedés fejlesztésére. nem lebecsülendő azonban az sem, amit a korszerű közlekedés eszközeinek kialakítására használnak fel. a közlekedés- és postaügyi minisztérium ágazatai 1959- óta például több mint félmilliárd forintot költöttek a műszaki fejlesztési alapról számos, addig anyagi fedezet hiányában megoldhatatlannak tartott problémára. korszerű közlekedési és szállítási berendezéseket, járműveket, speciális anyagmozgató eszközöket, mérőműszereket készítettek elavult technológiák egész sorát modernizálták a műszaki fejlesztési alap segítségével.

a minisztérium most két vasuti kocsiban kiállítást rendezett, amely a műszaki fejlesztési alap felhasználásával elért eredményeket ismerteti. igaz, a kiállítás csak egy kis töredéke annak, amit a közlekedés különböző ágazataiban megvalósítottak, mégis jól bizonyítja, hogy a rendelkezésre álló, viszonylag szerény anyagi források ésszerű felhasználásával mennyire lehet növelni az általános műszaki színvonalat. a kiállítás 170 modellel és fényképes táblával bizonyítja, hogy a közlekedés szakemberei helyesen élték a műszaki fejlesztési alap adta lehetőségekkel. ilymódon alakították ki az azóta nemzetközi érdeklődést is kiváltott fél-automata aszfaltkeverő kombinátot, a csuklós járműcsaládot, a gépkocsi szerviz szolgálat legkorszerűbb eszközeit. a műszaki fejlesztési alap nyújtott lehetőséget egy világviszonylatban is jelentős magyar találmány, a forgóváz nélküli vasuti futómű megalkotásához. ugyancsak jelentős megoldás, hogy a 800 tonnás uszályokat egy hatnemeses csepel motorral önjáróvá lehet átalakítani. a dunakeszi járműjavító automata vasuti kocsi-mosóberendezése, a máv ágyazatrostáló és talpfalatávero gépe, a fővárosi szállítási vállalat „hidrókuli”, -ja mind jelentősen segíti a közlekedés fejlesztését.

/folyt. köv./

16.40/Lm

- 50 -

bb 68. /aszfaltkeverő... 1. folyt./ szb

a közlekedés és az ipar szakembereit, sőt a közönséget is érdeklő látványos kiállítást pénteken délután dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter nyitotta meg a nyugati pályaudvar postavágányán. a november 24-ig nyitvatartó kiállítást bemutatják majd az ország legjelentősebb közlekedési csomópontjain is. /mti/

bb 69. ünnepi megemlékezések az iskolákban a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról

i vt/gk szb zs

1964. november 6.

az általános és a középiskolákban pénteken országsszerte ünnepségeken emlékeztek meg a diákok és a pedagógusok a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójáról. a világtörténelmi jelentőségű eseményt méltató beszéd után a tanulók adtak szavaltokból, ének- és zenészművekből összeállított műsort. sok helyütt rendeztek emlékkiállítást a korabeli írásokból, és egyéb dokumentumokból. /mti/

bb 71. kiállítás a textilfestő-gyár jövőjéről

i sz/tné szb ki

1964. november 6.

a pamutnyomóipari vállalat óbudai textilfestő gyárában november 7-e alkalmából pénteken kiállítás nyílt. a gyárban nagyarányú rekonstrukció folyik, s a kiállításon bemutatják, milyenek voltak az üzemek eddig és milyenek lesznek a jövőben a korszerűsítés után. az egymás mellett sorakozó fényképek, rajzok, grafikák tájékoztatást adnak arról, hogy a gyár teljes felújítására 244.5 millió forintot fordítanak. egy akvarell szemlélteti a gyár most épülő homlokzatát, majd a továbbiakban bemutatják a nyersáru-raktár, a kazánház, a vízmű bővítését, a szociális beruházásokat, az 1400 dolgozó számára épülő öltözőket, fürdőt és a legfontosabb új gépeket, amelyek fényképeikhez mellékeltek a műszaki leírást is. a gyár legnagyobb büszkesége a 18 millió forintos költséggel üzembenelyezendő folyamatos fenéritő-gépsor, amelyet már szerelnek. /mti/

16.55/a

- 51 -

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 45. számú hír /cseterki...4.folyt./
2. bekezdésének 2.-3. sorában a szöveg helyesen:

..népünk műveltségi és kulturális....

..

bb 70. hétfői jelentés a földekről - négy nap alatt 15 000 hold
buzavetés baranyában - békés megye határában még 40 000 hold
vetetlen

vid ö kz/-lm ká

1964. november 6.

mezőgazdasági üzemek dolgozói az elmúlt napokban fokozott
erőfeszítéseket tettek, a vetés-elmaradás pótlására. az egyik leg-
inkább elmaradt vidéken, baranyában belvizek is nehezítik a munkát.
vannak olyan határrészek, amelyeket az erősen főlázott utak miatt
csak fogatokkal lehet megközelíteni, szántani, illetve bevetni.
a szövetkezeti gazdák e sok és rendkívüli nehézség közepette is
szépen előrehaladtak. megfeszített, szorgalmas munkával az
utóbbi négy napban mintegy 15 000 holddal gyarapították a vetések
területét, ami az adott talajviszonyokat figyelembe véve igen
nagy teljesítménynek számít.

az ugyancsak nehéz körülmények között levő békés megyében,
ahol még 40 000 hold területen vetetlen az őszi kenyérgabona,
az elmúlt napokban 15-20 milliméternyi csapadék hullott a földekre.
a már megindult vetőgépek ismét pihenőre kényszerültek. az utóbbi
öt napban békés megye határában egyetlen holdat sem tudtak be-
vetni, mind a gépi, mind a kézi munkaerőt a kapások betakarításá-
nál foglalkoztatták. körülbelül 30 000-gon törték a megyében a kuko-
ricát, vágják a szarát, szedték és fejték a cukorrépát. péntek
volt az első nap, amikor helyenként újra megpróbálkoztak a vetéssel.

csongrádban a tervezett 90 000 holdból még körülbelül
13 000 hold buza vár vetésre. kedvező idő esetén ezzel néhány nap
alatt végeznek, hiszen az esők egy hetes szünetében 22 százalékos
előrehaladást értek el. komárom megyében pénteken a tervezett
terület 10 százaléka volt már csak vetetlen. szombaton, vasárnap,
ha közben nem esik az eső, az utolsó holdakon is földbe kerül a
mag.

/folyt.köv./

17.05/- szb

-52-

Mez

bb 70. /hétfői jelentés...1.folyt./-lm

heves megyében az utóbbi napok kedveztek az őszi munkának,
meggyorsult a szántás, vetés, s a betakarítás is. pénteken a me-
gye nagyobb részén teljes üzemmel dolgoztak a vetőgépek. a kenyér-
gabonának itt körülbelül a 80 százaléka került eddig a földbe.
bács-kiskun megyében még mindig csak a fogatos vetőgépeket tudják
használni. a kedvezőtlen időjárás miatt az utóbbi napokban bizonyos
türelmetlenség volt tapasztalható. egyes helyeken kézzel és lesze-
rt csorosztyákkal akartak vetni. a szakemberek azonnal közbelép-
tek és leállították a nem megfelelő minőségű munkát.

a dunájvárosi járás közös gazdaságai között példamutató
összefogás alakult ki az utóbbi hetekben. a vetéssel már végzett
termelőszövetkezetek önzetlenül segítik elmaradt szomszédaikat.
a besnyői sallai termelőszövetkezet és más közös gazdaság traktó-
rokat és vetőgépeket ad kölcsön./mti/

..

bb 72. a rendőrség kérése

k bc-lm zs

1964. november 6.

november 2-án éjszaka tolvaj járt a szolnokról debrecen
felé közlekedő személyvonat egyik 2. osztályú kocsijában és
onnan egy sötétbarna, kétfüles, cippzáras aktatáskát, - amelyben
egy zsebrádió is volt, - ellopott. a rendőrség a tettest elfogta.
a 6. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultat, hogy megkerült
aktatáskája és egyéb értékei átvétele céljából jelentkezék
személyesen budapest 6., kerület, izabella utca 61
2. emelet 202 szám alatt, vagy telefonon, a 316-998_g számon, a
117-es mellékállomáson./mti/

..

bb 75. szabolicsi küldöttség utazott ungvárra

vid j-lm fm

1964. november 6.

a szovjetunió kommunista pártja kárpáton tuli bizottságának
meghívására pénteken küldöttség utazott szabolics-szatmár megyéből
ungvárra, a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójának
ünnepségeire. a küldöttség vezetője gombás sándor, a megyei
pártbizottság titkára, - tagjai: nemes imre, a megyei tanács vb
elnökhelyettese, varga gyula, a megyei pártbizottság propaganda-
és művelődésügyi osztályának helyettes vezetője./mti/

..

17.13/- szb

-53-

Mez

a szerkesztőségek figyelmébe!

a mai bb 45. számú hír /cseterki...4.folyt./
2. bekezdésének 2.-3. sorában a szöveg helyesen:

..népünk műveltségi és kulturális....

--

bb 70. hétfői jelentés a földekről - négy nap alatt 15 000 hold
buzavetés baranyában - békés megye határában még 40 000 hold
vetetlen

vid ö kz/-lm ká

1964. november 6.

mezőgazdasági üzemeink dolgozói az elmúlt napokban fokozott
erőfeszítéseket tettek, a vetés-elmaradás pótlására. az egyik leg-
inkább elmaradt vidéken, baranyában belvizek is nehezítik a munkát.
vannak olyan határrészek, amelyeket az erősen fölázott utak miatt
csak fogatokkal lehet megközelíteni, szántani, illetve bevetni.
a szövetkezeti gazdák e sok és rendkívüli nehézség közepette is
szépen előrehaladtak. megfeszített, szorgalmas munkával az
utóbbi négy napban mintegy 15 000 holddal gyarapították a vetések
területét, ami az adott talajviszonyokat figyelembe véve igen
nagy teljesítménynek számít.

az ugyancsak nehéz körülmények között levő békés megyében,
ahol még 40 000 hold területen vetetlen az őszi kenyérgabona,
az elmúlt napokban 15-20 milliméternyi csapadék hullott a földekre.
a már megindult vetőgépek ismét pihenőre kényszerültek. az utóbbi
öt napban békés megye határában egyetlen holdat sem tudtak be-
vetni, mind a gépi, mind a kézi munkaerőt a kapások betakarításá-
nál foglalkoztatták. körülbelül 30 000-gon törték a megyében a kuko-
ricát, vágták a szarát, szedték és fejték a cukorrépat. péntek
volt az első nap, amikor helyenként újra megpróbálkoztak a vetéssel.

csongrádban a tervezett 90 000 holdból még körülbelül
13 000 hold buza vár vetésre. kedvező idő esetén ezzel néhány nap
alatt végeznek, hiszen az esők egy hetes szünetében 22 százalékos
előrehaladást értek el. komárom megyében pénteken a tervezett
terület 10 százaléka volt már csak vetetlen. szombaton, vasárnap,
ha közben nem esik az eső, az utolsó holdakon is földbe kerül a
mag.

/folyt.köv./

17.05/- szb

-52-

bb 70. /hétfői jelentés...1.folyt./-lm

heves megyében az utóbbi napok kedveztek az őszi munkának,
meggyorsult a szántás, vetés, s a betakarítás is. pénteken a me-
gye nagyobb részén teljes üzemmel dolgoztak a vetőgépek. a kenyér-
gabonának itt körülbelül a 80 százaléka került eddig a földbe.
bács-kiskun megyében még mindig csak a fogatos vetőgépeket tudják
használni. a kedvezőtlen időjárás miatt az utóbbi napokban bizonyos
türelmetlenség volt tapasztalható. egyes helyeken kézzel és lesze-
relt csoroszllyákkal akartak vetni. a szakemberek azonnal közbelép-
tek és leállították a nem megfelelő minőségű munkát.

a dunaujvárosi járás közös gazdaságai között példamutató
összefogás alakult ki az utóbbi hetekben. a vetéssel már végzett
termelőszövetkezetek önzetlenül segítik elmaradt szomszédaikat.
a besnyői sallai termelőszövetkezet és más közös gazdaság traktó-
rokat és vetőgépeket ad kölcsön./mti/

--

bb 72. a rendőrség kérése

k bc-lm zs

1964. november 6.

november 2-án éjszaka tolvaj járt a szolnokról debrecen
felé közlekedő személyvonat egyik 2. osztályu kocsiában és
onnan egy sötétbarna, kétfüles, cippzáras aktatáskát, - amelyben
egy zsebrádió is volt, - ellopott. a rendőrség a tettest elfogta.
a 6. kerületi rendőrkapitányság kéri a károsultat, hogy megkerült
aktatáskája és egyéb értékei átvétele céljából jelentkezék
személyesen budapest 6., kerület, izabella utca 61
2. emelet 202 szám alatt, vagy telefonon, a 316-998_m számon, a
117-es mellékállomáson./mti/

--

bb 75. szabolcsi küldöttség utazott ungvánra

vid j-lm fm

1964. november 6.

a szovjetunió kommunista pártja kárpáton tuli bizottságának
meghívására pénteken küldöttség utazott szabolcs-szatmár megyéből
ungvánra, a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulójának
ünnepségeire. a küldöttség vezetője gombás sándor, a megyei
pártbizottság titkára, - tagjai: nemes imre, a megyei tanács vb
elnökhelyettese, varga gyula, a megyei pártbizottság propaganda-
és művelődésügyi osztályának helyettes vezetője./mti/

--

17.13/- szb

-53-

Mez

bb 73. a megyei építőipar helyzetéről tanácskozott a zalai képviselőcsoport

vid j szb fm

1964. november 6.

az országgyűlési képviselők zala megyei csoportja pénteken zalaegerszegen ülést tartott, amelyen résztvettek a megyei építőipari vállalatok vezetői is. Imre Sándor, a zala megyei építőipari vállalat főmérnöke ismertette a képviselőkkel a vállalat az évi munkáját és eredményeit, az előregyártott elemek, a különböző munkák gépesítésének eredményeképpen jóval kevesebb kőműves-szakmunkással is nagyobb feladatokat oldanak meg, mint az elmúlt évben. a vállalat az év tíz hónapjában teljesítette építési és termelési előirányzatát, és elsősorban az új lakónházak sora bizonyítja munkájuk eredményességét. a zalai építőmunkások nem tartanak téli szünetet. a zalaegerszegi, a nagykanizsai és a kesztői helyi munkanelyeken a téli munkák előkészületei folynak, s a téli munkák szerint a téli hónapokban is teljes létszámmal dolgoznak.

a vállalat főmérnöke beszámolt arról is, hogy megkezdtek egy új technológiai eljárással készülő lakónház építését. részben közép-nagyságú téglablokkból és ugyancsak téglából készült nagyméretű variációjával húzzák fel a lakónház falait. ezenkívül rövidesen megkezdik az amsz nagyságú téglablokkok gyártását és felhasználását is.

a zalai képviselőcsoport a továbbiakban soronkövetkező feladatairól tanácskozott. /mti/

--

bb 77. filmbemutató a hazafias népfront klubjában

t di/gk szb zs

1964. november 6.

a hazafias népfront országos tanácsának klubjában pénteken bemutatták a magyar filmgyártó vállalat híradófilm-studiójának „másfél évtized a békéért”, című ujdonságát. a bemutatón részt vett szakasits árpád, az országos béketanács elnöke, harmati sándor, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és társadalmi életünk több más vezető személyisége. a film, amelyet dezséry lászló, az országos béketanács főtitkára írt, bokor lászló rendezett és simon györgy fényképezett, a békemozgalom másfél évtizedes útjának állít emléket. megrendítő képsorokban idézi fel a második világháború, az első atombomba és az elmúlt 15 évben kirobbantott helyi háborúk pusztításait, s bemutatja, hogyan született, erősödött és vált világméretű mozgalommá a béke híveinek összefogása. a filmet, amelyet a megjelentek nagy tetszéssel fogadtak, a moziban is bemutatják. /mti/

--

17.35/- szb

-54-

Mez

bb 74. krizantémum-kiállítás nyílt a kertészeti és szőlészeti főiskolán

t ie szb ká

1964. november 6.

pénteken délután megnyílt a kertészeti és szőlészeti főiskola immár hagyományos őszi krizantémum-kiállítása. nyugat-európában jelenleg a krizantémum a legnagyobb mennyiségben termesztett és legkeresettebb vágottvirág. nagy népszerűségét elsősorban gazdag szín- és alak-változatosságának köszönheti, amiről hű képet ad a kiállítás is. a főiskola mintegy 100 különböző fajtájú krizantémumot mutat be. ezek közül 24-et az idén termesztettek hazánkban először. ezek eltérnek a „temetődiszkrét”, ismert hagyományos krizantémumoktól: virágjuk kisebb, karcsubb, színük élénkebb, s a kéket kivéve szinte minden színárnyalat megtalálható közöttük. további 12 fajtát kelet-ázsiai magokból nemesítettek ki a főiskolán. ezeknek az alakja is eltér a nálunk szokásostól: a pókszerű, sodrott szirmu virágok vagy fürtösen csüngenek, vagy lombkorona-szerűen helyezkednek el a magas, erős törzsön.

a kiállítás nemcsak az új krizantémum-fajtákról, hanem azok ujszerű elrendezési, felhasználási módjáról is tájékoztat. a virágok egy részét modern kerámiavázákban és tálakban helyezték el, bemutatva az új típusú butorok, disztárgyak és az ezeknek megfelelő krizantémumok esztétikus összhangját.

kiváló szakemberekből álló bizottság dönt arról, hogy a bemutatott új fajták közül melyek alkalmasak a hazai tömegtermesztésre. a legjobbakból a főiskola már a tavasszal nagymennyiségű dugványt ad a kertészeti üzemeknek, így jövő ősze már a virágüzletekben is kaphatók lesznek a legszebb krizantémum-ujdonságok.

x x x

a kertészeti és szőlészeti főiskola krizantémum-kiállítása /11. kerület ménesi ut 44/ november 15-ig lesz nyitva. megtekinthető naponta 9-19 óra között. /mti/

--

bb 78. stefan zeromski-emlékest a lengyel kultúrában

k áe/sk szb fm

1964. november 6.

stefan zeromski, a nagy lengyel regényíró születésének 100. évfordulója alkalmából november 9-én emlékeket rendeznek a budapesti lengyel kultúra helyiségében. az emlékestet andrzej zielinski tudományos kutató tart előadást. ezzel egyidőben kiállításon is bemutatják az író életének, munkásságának dokumentumait. /mti/

--

17.40/- szb

-55-

Mez

bb 80. megnyílt a tretjakov képtár kiállítása a szépművészeti muzeumban

t tf/sk szb fm

1964. november 6.

a szépművészeti muzeumban pénteken - november 7. alkalmából - ünnepélyesen megnyitották a tretjakov képtár anyagából rendezett kamarakiállítást.

az ünnepségen nagyszámu érdeklődő és képzőművészeti életünk sok ismert képviselője jelenlétében - dr. garas klára, a szépművészeti muzeum főigazgatója üdvözlő szavai után - molnár jános művelődésiügyi miniszterhelyettes ismertette a tárlatot. a megnyitón részt vett bogmár józsef, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke és bojti jános külügyminiszterhelyettes. ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több tagja.

a magyar-szovjet kulturális csereegyezmény alapján rendezett tárlatot - amelyen a 19. és a 20. század fordulóján élt, 17 orosz festő mintegy 20 alkotását láthatja a közönség - a tervek szerint hat hónapig tartják nyitva. /mti/

--

bb 81. megkezdődött a 12. országos amatőr filmfesztivál az egyetemi színpadon - harmincnyolc film versenye

t s/sk szb fm

1964. november 6.

pénteken este az egyetemi színpadon molnár ferencné, a népművelési intézet igazgatóhelyettese ünnepélyesen megnyitotta a 12. országos amatőr filmfesztivált. ezt a már hagyományos filmversenyt első ízben 1930-ban rendezték meg. 1960 óta pedig évente sor kerül az amatőr-filmek vetélkedőjére.

a filmfesztiválra beérkezett 101 filmből 38-at fogadott el a zsüri, és ezt a 38 filmet vetítik pénteken este és szombaton délután. a fesztivál zsürijében többek között helyet foglalt herskó anna, herskó jános, szabó istván, dr. kárpáti györgy, jancsó miklós és bán róbert filmrendező, továbbá sára sándor operatőr és dr. lohr ferenc hangmérnök.

a kisfilmek vetítése után szombaton este ül össze a bírálóbizottság, hogy tanácskozzék a díjak odaítéléséről.

a fesztivál programját az egyetemi ifjúság kérésére szombaton és vasárnap este megismétlik. a műsorokban levetítik a fesztiválon bemutatott összes filmet. /mti/

--

17.56/- szb

-56-

me

bb 76. háromszázezer köbméter földet mozgattak már meg visontán

vid lk-lm szf

1964. november 6.

visontán, az ország legnagyobb külszíni szénbányájának előkészítésénél pénteken a háromszázezredik köbméter földet mozgatták meg. ezzel a negyedik negyedév első hónapjának tervét négy százalékkal túlszárnyalták. a terv szerint év végéig összesen félmillió köbméter földet távolítanak el a szénmezőről. az első nyitóárok képzésénél rendszeresen három meritőlétrás kotrógép dolgozik. nyolcszáz méter szélességben, 10-12 méter mélyen halad előre a meddő letakarítás. /mti/

--

bb 79. további intézkedések a közlekedési balesetek számának csökkentésére

-lm la

1964. november 6.

a minisztertanács csütörtöki ülésén a közúti közlekedés helyzetéről előterjesztett jelentés ismertette, hogy a gépjárművek száma az előző évihez képest 14 százalékkal emelkedett és 22 százalékkal több a vizsgázott gépjárművezető. sokkal több külföldi autó jár az országban, mint az elmúlt esztendőben.

növekedett a balesetek száma. 1964. első háromnegyed évében 15.143 baleset fordult elő. ezek közül 515 a halálos, 4.418 a súlyos sérülést okozó, 5.783 a könnyű lefolyású és 4.427 volt az anyagi kárral járó eset.

az áldozatok egyötöde 14 évesnél fiatalabb, illetve 60 esztendősnél idősebb. kiemeli a jelenés, hogy a balesetek nagyobb része vidéken történt.

még mindig gyakori, hogy a különböző járművek vezetőinek ittas állapota okozza a balesetet; az sem ritkán fordul elő, hogy a gázolók cserben hagyják áldozatukat. a jelentés hangsúlyozza: az ilyen járművezetőket szigorubban kell megbüntetni, és velük együtt azokat is, akik közömbösségükkel büntársaikká váltak.

rendszeresen ellenőrizni kell a közlekedési rend és fegyelem megtartását. alaposabban kell oktatni a gépjárművezetőket, szigorubb vizsgáztatással több ismeretet kell megkövetelni tőlük.

/folyt.köv./

17.50/lm

- 57 -

me

bb 79. /további intézkedések...1.folyt./-lm

az illetékes szervek a közlekedés biztonságának megjavítására jelentős intézkedéseket tettek: több az önkéntes rendőr, folyik a közlekedési rendőrség tisztikarának kiképzése, gyakrabban és behatóbban ellenőrzik a járművek műszaki állapotát, stb.

hatékony segítséget jelent az, hogy ebben a tanévben megkezdődött az általános iskolai tanulók közlekedési oktatása. az uttörők sok helyen „közlekedési járőr csoportot”, alakítottak. a felvilágosító propaganda-munkában részt vesz a sajtó, a rádió, a televízió és a film.

kedvezően befolyásolhatja a balesetek számának csökkentését, ha elsősorban a járművek vezetői és a gyalogjárók is pontosan megtartják a közlekedési rendszabályokat, vigyáznak mind saját biztonságukra, mind mások épségére.

a minisztertanács az előterjesztés alapján több határozatot hozott. ezek - a többi között - kimondják: az ellenőrzés további megszigorításával biztosítani kell, hogy kizárólag az előírásoknak megfelelő járművek vehessenek részt a forgalomban; erősíteni kell a felvilágosító munkát az egész lakosság, különösen a fiatalok és az idősek körében./mti/

--

bb 84. római sándor fogadta a szovjet filmküldöttséget

i ms/gg-lm sr

1964. november 6.

római sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az mszbt elnöke pénteken a barátság házában fogadta a csend című új szovjet filmalkotás bemutatója alkalmából hazánkban tartózkodó szovjet filmművész küldöttséget./mti/

--

bb 85. ünnepség az országos erdészeti főigazgatóság tizéves jubileuma alkalmából

i cs/hné-lm ká

1964. november 6.

az országos erdészeti főigazgatóság fennállásának tizedik évfordulója alkalmából pénteken ünnepséget rendeztek budapesti az építők rózsá ferenc művelődési házában. dr. balassa gyula miniszterhelyettes, az oef vezetője nyitotta meg az ünnepséget, majd dr. sali emil főigazgató-helyettes méltatta az erdőgazdálkodás fejlesztésében, korszerűsítésében az utóbbi egy évtized alatt elért eredményeket. az ünnepség végén megjutalmazták az állami erdőgazdaságok és erdészeti üzemek legrégebb, s legjobb dolgozóit./mti/

18.00/Lm

-58-

Me

bb 82. eltemették rázso imrét, a mezőgazdaság gépesítésének nagy szakemberét

t ms/gk-lm sr

1964. november 6.

pénteken a budapesti műszaki egyetem gyászpompába öltözött aulájában nagyszámú közönség részvételével bucsuztatták az egyetem gépészmérnöki karának elhunyt dékánját, dr. rázso imre akadémiai levelező tagot, a magyar mezőgazdaság gépesítésében hervadhatatlan érdemeket szerzett tudóst. ravatalánál az egyetemi ifjúság, a mezőgazdasági géptani tanszék, a gépipari tudományos egyesület által bányai donát-díjjal kitüntetett tudósok, az egyetem professzorai, a gépészmérnöki kar tanácsa és az egyetemi tanács tagjai álltak őrséget. az operaház zenekara erkel hunyadi lászló című operájának gyászindulóját játszotta, majd dr. vörös imre tanszék-vezető egyetemi tanár mondott bucsubeszédet az egyetem nevében.

- rázso imre személyében a műszaki tudományok nagytehetségű művelője a mezőgazdaságot szerető és értő szakemberrel, a hivatott tanárral egyesült - mondotta. - mérnöki oklevelének megszerzése után a mezőgazdasági akadémia oklevelét is megszerezte. komplex tudása, amelyet széles körű szakmai gyakorlattal, külföldi tanulmányutakkal gyarapított, tette lehetővé, hogy mint az egykori hofherr-schranz-gyár főmérnöke, majd a budapesti műszaki egyetem mezőgazdasági tanszékének professzora, és a mezőgazdasági gépkisérleti intézet vezetője, irányító, vezető szerepet vegyen a mezőgazdaság gépesítésében, a hazai viszonyoknak megfelelő traktorok, arató-cséplőgépek, növényvédelmi és betakarító gépek kifejlesztésében. jelentős tevékenységet fejtett ki mint szakíró is, számos előadásban, szakközleményben adta át gazdag ismereteit. tudományos munkásságát külföldön is nagyra becsülték, elnöke volt az egyesült nemzetek szervezete fennhatósága alatt működő európai gazdasági bizottság mezőgazdasági gépesítéssel foglalkozó munkabizottságának.

az akadémia nevében bográr géza akadémikus bucsuzott rázso imrétől. méltatta azokat az eredményeket, amelyeket a mezőgazdasági gépkisérleti intézet igazgatójaként ért el. az intézet száznál több új rendszerű mezőgazdasági géptípust dolgozott ki a gyáripar számára. nemzetközileg is jelentősek rázso imrének a homoktalajok különleges igényeinek megfelelő géprendszer kidolgozásában elért eredményei. tevékenyen részt vett az akadémia életében is, elnöke, illetőleg tagja volt több akadémiai bizottságnak, szerkesztőségi tagja akadémiai folyóiratoknak. tudományát mindig a gyakorlat javára kamatoztatta, ezért nemcsak tanártársai, és tanítványai, hanem a gépeit üzemeltető munkások is szeretettel vették körül.

/folyt.köv./
18.10/Lm

- 59 -

Me

bb 82. /eltemették...1.folyt./-lm

ezután az operaház énekkara brahms gyászdalát adta elő, majd a pedagógus szakszervezet nevében szalóki lambert bucsuzott a szakszervezet egykori alelnökétől, balaton jenő, az egyetemi kisz-vezetőség tagja pedig az ifjúság gyászát fejezte ki.

az operaház énekkara a barátok karát adta elő „a végzet hatalma,, című operából, majd a bucsuztatás beethoven gyászindulójának hangjaival ért véget, amelyet az operaház zenekara adott elő.

ezután a koporsót és a koszorukat a kispesti új temetőbe szállították, ahol az operaház énekkara bach korálját adta elő. a sírnál dr. varga józsef professzor, a gépipari tudományos egyesület elnöke bucsuzott az egyesület nagynevű tagjától, aki elsőnek érdemelte ki az egyesület legmagasabb tudományos kitüntetését, a bánki donát-díj arany fokozatát. dr. kégl jános docens az elárvult rázsó-tanszék, a mezőgazdasági géptani tanszék munkatársai nevében bucsuzott a mestertől.

erkel „halál éjszakája,, című művének elhangzása után elhantolták a koporsót./mti/

--

bb 86. a magyar partizán szövetség és a nácizmus üldözöttei bizottságának tiltakozó levele a spanyol igazságügyminiszterhez

i vt/gk-lm zs

1964. november 6.

mint arról a magyar sajtó már beszámolt, a spanyol hatóságok perbefogták josé sandoval, jesus lopez spanyol hazafiakat és sok társukat. a magyar partizán szövetség és a nácizmus üldözötteinek bizottsága pénteken levelet küldött a spanyol igazságügyminiszterhez és a madridi „közrendi különbiróság,, elnökéhez, amelyben tiltakozik a spanyol hazafiak üldözése és a velük szemben emelt vádak ellen. a levélben többek között a következőket írják:

„mi, magyar antifasiszták és ellenállók, a nácizmus magyarországi üldözöttei, akik saját sorsunkon tapasztaltuk a fasiszta elnyomást, ismerjük e vádak valódi értelmét. tudjuk, hogy a vád alá helyezett spanyol hazafiak egyetlen „bűne,, az, hogy demokratikus szabadságjogokat követeltek a spanyol népnek és támogatták a harcot, amelyet gazdasági követeléseikért vívnak. valamennyi magyar antifasiszta ellenálló, a nácizmus valamennyi magyarországi üldözöttje nevében tiltakozunk azok meghurcolása ellen, akik a spanyol nép szebb és jobb jövőjéért harcolnak. követeljük a fogvatartott és vád alá helyezett spanyol hazafiak szabadon bocsátását.,,/mti/

--

18.25/a

- 60 -

me

bb 83. a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulóját ünnepli az ország népe

ö vid tf/sk szb fm

1964. november 6.

a nagy októberi szocialista forradalom győzelmének 47. évfordulója előestéjén, pénteken országszerte gazdag programmal folytatódott a már csütörtökön megkezdődött ünnepségsorozat.

cegléden, a városi művelődési házban rendezett nagygyűlésen kettős megemlékezés jegyében ünnepték a város felszabadulásának 20. és a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulóját. babinszki károlynak, a városi pártbizottság titkárának ünnepi beszéde után megnyitották a ceglédi fotoklub gyűjteményes kiállítását. a fennállásának 15. évfordulóját ünneplő csepeli autógyárban november 7. alkalmából kiss jános kohó- és gépipari miniszterhelyettes kitüntetésekkel nyújtott át a legjobb ujitóknak. a telefontgyár bugyi üzemegeységében harmincan kaptak kiváló dolgozó jelvényt és oklevelet.

győrött az üzemek, intézmények, gyárak dolgozói mindenütt röpgyűléseket tartottak. a város hat üzemébe látogattak el a hazánkban ideiglenesen tartózkodó szovjet helyőrség képviselői, hogy megismerkedjenek a magyar dolgozókkal, életükkel, munkájukkal. a kislalud színházban tartott esti díszünnepségen gerendai lászló, az mszmp megyei végrehajtó bizottságának tagja, a megyei rendőrkapitányság vezetője mondott beszédet, majd a színház művészei előadták trenyov: ljubov jarovaja című színművét. a soproni emlékűnnepség szónoka zárai károly, a városi pártbizottság titkára volt. mosonmagyaróvárott a művelődési házban tartották a járás központi ünnepségét. a rábaköz fővárosa, kapuvár dolgozói új művelődési házukban emlékeztek meg november 7. történelmi jelentőségéről. a megye legszebb, 7 millió forintos költséggel épített művelődési intézményét szaló lajos, a megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese adta át. ünnepi beszédet k. papp józsef, az mszmp győr-sopron megyei bizottságának titkára mondott, majd a kapuvári irodalmi színpad és a helyi népi együttes énekzene-tánc-csoportja adott műsort.

szekszárdon a gyárak és intézmények képviselői megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét és az alsóvárosi temetőben nyugvó szovjet katonák sírjait. az mszmp tolna megyei bizottsága, a megyei tanács és a hazafias népfront megyei bizottsága a soós sándor művelődési házban rendezett díszünnepséget, amelyen kerekes miklós, a megyei pártbizottság agitációs- és propaganda osztályának vezetője méltatta az évfordulót. az üzemekben megyszerte baráti találkozókat rendeztek szovjet vendégek részvételével. a béri balogh ádám muzeumban megnyitották a tolna megyei képzőművészek hagyományos őszi kiállítását.

/folyt.köv./

18.32/a

- 61 -

me

bb 83. /a nagy októberi... 1. folyt./- szb

kiss jános, a veszprém megyei pártbizottság propaganda- és művelődési osztályának vezetője volt az ünnepi szónoka a veszprémi petőfi színházban tartott nagygyűlésnek. várpalotán pénteken megkezdődtek a - jövő év április 26-ig tartó - bányász kulturális napok eseményei.

somogy megye általános és középiskoláiban mindenütt megemlékeztek a diákok és a pedagógusok a történelmi jelentőségű évfordulóról, többhelyütt élménybeszámolókat tartottak a környék munkásmozgalmi veteránjai. kaposvárott a szabadság parki szovjet hősi emlékmű előtt ünnepélyes csapatgyűlést tartottak a város uttörői, a 2. rákóczi ferenc általános iskola kisdobos-avatóján 20 szovjet pionírt is vendégül láttak. sok nézője volt a kilián györgy ifjúsági ház udvarán rendezett hagyományos aszfalt-rajzversenynek. este a latinka sándor művelődési házában a diszünnepeken kocsis lászló, az mszmp somogy megyei bizottsága propaganda- és művelődési osztályának vezetője mondott beszédet.

vas megye mintegy 200 uttörőcsapatában 4100 kisdobost avattak, a bensőséges összejöveteleken felolvasták az „expedíció a jövőbe”, országos mozgalom parancsnokságának levelét. harminc vas megyei párt- és tanácsi dolgozó, kiváló ifjúsági munkás kitüntetésekkel kapott. a szombathelyi diszünnepeken szónoka kovács lászló, az mszmp vas megyei végrehajtó bizottságának tagja volt.

kedves ünnepség színhelye volt a dunai vasmű művelődési háza: itt tartotta névadóünnepségét a dunaujvárosi makarenko iparitanuló- és ipari szakközépiskola kisz-szervezete. a fiatalok rózsá ferenc, az illegális szabad nép mártírhalált halt főszerkesztőjének a nevét választották. a magyar újságírók országos szövetsége elnökségének nevében máté györgy újságíró méltatta rózsá ferenc harcos életútját, majd átnyújtotta a muosz vezetőségének ajánlóját, az egykori főszerkesztő mellszobrát. az ünnepség részvevői táviratot küldtek rózsá ferenc testvérének, s kérték, látogassa meg kisz-szervezetüket.

a város móríc zsigmond általános iskolájának kisdobosavató ünnepségén részt vettek az uttörőket patronáló, a szocialista címet háromszor elnyert gagarin-brigád dolgozói. a kohászati technikum és a gimnázium növendékei nyári munkájukért 7200 forint jutalmat kaptak a kisz központi bizottságtól.

tizenötezer bányász emlékezett meg pénteken a mecseki aknák röggyűlésein a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról. a gyárak, üzemek ünnepségein jutalmakat osztottak ki a munkaverseny legjobbjainak, nyolc dolgozó - aki kiváló eredményeket ért el szovjet termelési módszerek alkalmazásával - aranykoszorus jelvényt kapott az mszbt-től. /folyt.köv./

18.50/a

- 62 -

Mez

bb 83. /a nagy októberi... 2. folyt./- szb

pécsett, a nemzeti színházban tartott ünnepségen dr. nemes alajos, a megyei párt végrehajtó bizottság tagja, a megyei rendőrkapitányság vezetője mondott beszédet. pécsváradon új általános iskolát, gimnáziumot és diákotthont avattak. koszoruzási ünnepség volt monácson, szigetvárott és bolyban. a komlóiak a zrinyi filmszínházban emlékeztek meg a forradalom évfordulójáról; ogyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára három baranyai községben volt a helyi ünnepség szónoka. /folyt.köv./

bb 88. a fényezőmunkás szabadidejében képeket fest, a lakatos nyelveket tanul, mindenki olvas - kiállítás a ganz-mávag-ban a szocialista brigádok életéről

t st/sk szb ki

1964. november 6.

a ganz-mávag művelődési házában pénteken este kiállítás nyílt, amelyen képek, dokumentumok adnak ízelítőt a mozdonygyár, valamint az energia- és karbantartó részleg szocialista brigádjainak életéből. azért esett a választás e két gyáregységre, mert az itt dolgozó szocialista brigádok minden tagja képezi magát, olvas, tanul, amit nemcsak a könyvtár nyilvántartási adatai, hanem munkájuk eredményei is igazolnak. a vitrinekben grafikonok, munka közben készült fényképek, kitartó tanulással szerzett bizonyítványok, oklevelek, kitüntetések, a falakon pedig több mint 30 festmény, amelyet fényezőmunkások, lakatosok, esztengályosok szabadidejükben készítettek.

a gazdag kiállítási anyag számot ad kiválóan megoldott termelési feladatokról, újításokról, például arról a módszerről, amellyel a szerszámgépek felújításának idejét 70-ről 65 órára csökkentették. némelyik brigád még külföldi munkásokkal is kapcsolatokat létesített. a béke-brigád például az egyik lipcsei gyár clara zetkin brigádjával cseréli ki rendszeresen tapasztalatait. a vasszerkezeti részlegben szabó jános lakatos olaszul is megtanult, s a kiállításra az olasz munkásoktól kapott egész levélgyűjteményt küldött. a vitrinekben az acélhang-kórus sok tagjának képe is látható, mert „civilben”, ők is részt vesznek a szocialista brigádok munkájában. közülük többen az erzsébet-híd építésében is közreműködtek. a kórus vezetője, vass lajos erkel-dijas karnagy, kórusművet írt az erzsébet-híd köszöntésére. a mű dallamai a nyilvánosság előtt a mostani kiállítás megnyitóján csendültek fel első ízben az acélhang-kórus előadásában.

a kiállítást egyébként november 13-ig minden nap 14 és 20 óra között tartják nyitva a ganz-mávag dolgozói és minden más érdeklődő számára. /mti/

18.50/lm

- 63 -

Mez

bb 83. /a nagy októberi... 1. folyt./- szb

kiss jános, a veszprém megyei pártbizottság propaganda- és művelődési osztályának vezetője volt az ünnepi szónoka a veszprémi petőfi színházban tartott nagygyűlésnek. várpalotán pénteken megkezdődtek a - jövő év április 26-ig tartó - bányász kulturális napok eseményei.

somogy megye általános és középiskoláiban mindenütt megemlékeztek a diákok és a pedagógusok a történelmi jelentőségű évfordulóról, többhelyütt élménybeszámolókat tartottak a környék munkásmozgalmi veteránjai. kaposvárott a szabadság parki szovjet hősi emlékmű előtt ünnepélyes csapatgyűlést tartottak a város uttörői. a 2. rákóczi ferenc általános iskola kisdobos-avatóján 20 szovjet pionírt is vendégül láttak. sok nézője volt a kilián györgy ifjúsági ház udvarán rendezett hagyományos aszfalt-rajzversenynek. este a latinka sándor művelődési házban a diszünnepeken kocsis lászló, az mszmp somogy megyei bizottsága propaganda- és művelődési osztályának vezetője mondott beszédet.

vas megye mintegy 200 uttörőcsapatában 4100 kisdobost avattak, a bensőséges összejöveteleken felolvasták az „expedíció a jövőbe”, országos mozgalom parancsnokságának levelét. harminc vas megyei párt- és tanácsi dolgozó, kiváló ifjumunkás kitüntetésekert kapott. a szombathelyi diszünnepeken szónoka kovács lászló, az mszmp vas megyei végrehajtó bizottságának tagja volt.

kedves ünnepség színhelye volt a dunai vasmű művelődési háza: itt tartotta névadóünnepségét a dunaujvárosi makarenko iparitanuló- és ipari szakközépiskola kisz-szervezete. a fiatalok rózsá ferenc, az illegális szabad nép mártírhalált halt főszerkesztőjének a nevét választották. a magyar újságírók országos szövetsége elnökségének nevében máté györgy újságíró méltatta rózsá ferenc harcos életútját, majd átnyújtotta a muosz vezetőségének ajándékát, az egykori főszerkesztő mellszobrát. az ünnepség részvevői táviratot küldtek rózsá ferenc testvérének, s kérték, látogassa meg kisz-szervezetüket.

a város móríc zsigmond általános iskolájának kisdobosavató ünnepségén részt vettek az uttörőket patronáló, a szocialista címet háromszor elnyert gagarin-brigád dolgozói. a kohászati technikum és a gimnázium növendékei nyári munkájukért 7200 forint jutalmat kaptak a kisz központi bizottságtól.

tizenötezer bányász emlékezett meg pénteken a mecseki aknák röpgyűlésein a nagy októberi szocialista forradalom évfordulójáról. a gyárak, üzemek ünnepségein jutalmakat osztottak ki a munkaverseny legjobbjaiknak, nyolc dolgozó - aki kiváló eredményeket ért el szovjet termelési módszerek alkalmazásával - aranykoszorus jelvényt kapott az mszbt-től. /folyt.köv./

18.50/a

- 62 -

bb 83. /a nagy októberi... 2. folyt./- szb

pécsett, a nemzet színházban tartott ünnepségen dr. nemes alajos, a megyei párt végrehajtó bizottság tagja, a megyei rendőrkapitányság vezetője mondott beszédet. pécsváradon új általános iskolát, gimnáziumot és diákotthont avattak. koszoruzási ünnepség volt monácson, szigetvárott és bolyban. a komlóiak a zrinyi filmszínházban emlékeztek meg a forradalom évfordulójáról; ogyenovics milán, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára három baranyai községben volt a helyi ünnepség szónoka. /folyt.köv./

bb 88. a fényezőmunkás szabadidejében képeket fest, a lakatos nyelveket tanul, mindenki olvas - kiállítás a ganz-mávag-ban a szocialista brigádok életéről

t sl/sk szb ki

1964. november 6.

a ganz-mávag művelődési házában pénteken este kiállítás nyílt, amelyen képek, dokumentumok adnak ízelítőt a mozdonygyár, valamint az energia- és karbantartó részleg szocialista brigádjainak életéből. azért esett a választás e két gyáregységre, mert az itt dolgozó szocialista brigádok minden tagja képezi magát, olvas, tanul, amit nemcsak a könyvtár nyilvántartási adatai, hanem munkájuk eredményei is igazolnak. a vitrinekben grafikonok, munka közben készült fényképek, kitartó tanulással szerzett bizonyítványok, oklevelek, kitüntetések, a falakon pedig több mint 30 festmény, amelyet fényezőmunkások, lakatosok, esztergályosok szabadidejükben készítettek.

a gazdag kiállítási anyag számot ad kiválóan megoldott termelési feladatokról, újításokról, például arról a módszerről, amellyel a szerszámgépek felújításának idejét 70-ről 65 órára csökkentették. némelyik brigád még külföldi munkásokkal is kapcsolatokat létesített. a béke-brigád például az egyik lipcsei gyár clara zetkin brigádjával cseréli ki rendszeresen tapasztalatait. a vasszerkezeti részlegben szabó jános lakatos olaszul is megtanult, s a kiállításra az olasz munkásoktól kapott egész levélgyűjteményt küldött. a vitrinekben az acélhang-kórus sok tagjának képe is látható, mert „civilben”, ők is részt vesznek a szocialista brigádok munkájában. közülük többen az erzsébet-híd építésében is közreműködtek. a kórus vezetője, vass lajos erkel-dijas karnagy, kórusművet írt az erzsébet-híd köszöntésére. a mű dallamai a nyilvánosság előtt a mostani kiállítás megnyitásán csendültek fel első ízben az acélhang-kórus előadásában.

a kiállítást egyébként november 13-ig minden nap 14 és 20 óra között tartják nyitva a ganz-mávag dolgozói és minden más érdeklődő számára. /mti/

18.50/lm

- 63 -

bb 83. /a nagy október ... 3. folyt./- szb

Székesfehérvárott a vörösmarty színházban rendezett diszünnepségen - amelyen a város dolgozóin kívül részt vettek a hazánkban ideiglenesen állomásozó szovjet katonai alakulatok vezetői is - kalmár dezső, a megyei pártbizottság titkára szólott a nagy októberi szocialista forradalom világtörténelmi jelentőségéről, majd a magyar néphadsereg vörös csillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttese adott műsort. a székesfehérvári rákóczi ferenc általános iskolában a november 7-i ünnepség keretében megjutalmazták lendvai antalt, az intézet tavaly végzett - jelenleg gimnazista - növendékét, aki 1963-ban részt vett a berlini nemzetközi gyermekrajz-kiállításon. „a békéért”, című képével aranyérmert nyert, amelyet az ndk budapesti kulturális és tájékoztatási irodájának igazgatója nyújtott át.

zalaegerszegen mintegy 4000 diák és munkásfiatal este szimpompás lampionos felvonuláson vett részt. a városi művelődési házban a diszünnepségen pohánka józsef, a megyei pártbizottság titkára szónokolt.

az ünnep alkalmából új színpalattal gazdagodott sátoraljaujhely: a város központjában gyönyörű parkot építettek a kossuth-szobor köré. a körülbelül 300 000 forintos költségből a lakosság 15 000 forint értékű társadalmi munkával vette ki részét. a kivilágított parkot péntek este avatták fel.

egerben a kishéves megyei bizottsága baráti találkozót rendezett az ifjúsági vezetők részére, s a kiemelkedő ~~.....~~ végző fiatalokat megjutalmazták. nagyszabású ünnepség volt a tanárképző főiskolán. a felsőoktatási intézmény aulájában fénykéпкиállítás nyílt a szovjet ifjúság életét bemutató felvételekből. este a gárdonyi géza színházban a diszünnepségen tamás lászló, a heves megyei pártbizottság titkára emlékezett meg a nagy októberi szocialista forradalomról. gyöngyösön a művelődési házban ünnepeltek a község lakói, meghallgatták molnár jenőnek, az mszmp központi bizottsága póttagjának, a járási pártbizottság titkárának beszédét.

a nyíregyházi diszünnepség szónoka kállai sándor, a megyei pártbizottság titkára volt.

békéscsabán a szabadság filmszínházban rendezett ünnepségen többszáz dolgozó hallgatta meg faragó eleknek, a munkásárság megyei parancsnokának beszédét. szovjet vendégek részvételével ünnepeltek gyulán, ahol az erkel ferenc művelődési házban tartották a központi rendezvényt. színes eseménye volt a napnak megeszerte a 20 évesek bálja és az öregek-fiatalok találkozója.

/folyt.köv./

19.30/- szb

-64-

Me

bb 83. /a nagy október... 4. folyt./- szb

a miskolciak ünnepségén a nemzeti színházban dr. koleszár istván, a megyei rendőrkapitányság vezetője mondott beszédet.

szolnokon a magyar-szovjet baráti társaság megyei elnökségének ünnepi ülésén aranykoszorus jelvényvel tüntették ki a két nép barátsága ápolásának legtevékenyebb aktivistáit. este a szigligeti színházban nagyszabású diszünnepség volt. megkezdődtek az ünnepségek karcagon, mezőturon, tiszaföldváron, turkevén, jászberényben, kunhegyesen, martfűn, fegyverneken, abádszalókon, tiszafüreden és kenderesen is.

debrecenben és tiszavasváron megkoszorúzták a szovjet hősök emlékművét és sírjait. a kossuth lajos tudományegyetem diákjai dr. szarvas pál rektor és dr. woynarovich elek, tudományos rektorhelyettes ünnepi beszédét hallgatták meg. az orvostudományi egyetemen dr. juhász pál rektor és dr. váczy lajos tudományos rektorhelyettes volt a november 7-i ünnepség szónoka.

kecskeméten a katona józsef színházban tartották a bács megyeiek központi diszünnepségét, amelyen miklós jános, a megyei pártbizottság tagja, az állami gazdaságok bács megyei igazgatója méltatta az évfordulót. /mti/

--

bb 87. filmklub nyílt hét kecskeméti tanyaközpontban

vid j-lm fm

1964. november 6.

a kecskeméti városi tanács művelődésügyi osztálya filmklubokat szervezett a városnátár tanyaközpontjaiban. pénteken este hét tanyaközpontban tartották meg a filmklub első előadását. a klubok programja érdekes, változatos. vetítés előtt minden alkalommal rövid ismertető előadás hangzik el. a bemutatott magyar filmekről anketókat rendeznek, s ezekre meghívják a filmek alkotóit is. /mti/ at

--

bb 89. miháltz pál festőművész

k tf/tr-lm fm

1964. november 6.

alkotásaiból pénteken este kiállítás nyílt a csók istván galériában. a tárlatot szij béla művészettörténész ismertette. /mti/

--

19.35/- szb

-65-

Me

bb 90. időjárásjelentés

tr-lm La

1964. november 6.

a meteorológiai intézet jelenti 1964. november 6-án, pénteken este:

párás idő

várható időjárás szombat estig: felhős, párás, helyenként ködös idő. néhány helyen ködszítálás, az északi megyékben nózápórok. mérsékelt, időnként megélénkülő északi-észak-keleti szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton északon 3-6, máshol 6-9 fok között./mti/

bb 91. disziünnepeg a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából az erkel színházban

t bc/gk szb -cz

1964. november 6.

a nagy októberi szocialista forradalom 47. évfordulója alkalmából a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága, a forradalmi munkás-paraszt kormány és a hazafias népfrent országos tanácsa pénteken este disziünnepeget rendezett az erkel színházban.

az ünnepeg elnökségében helyet foglalt dobi istván, a népköz-társaság elnöki tanácsának elnöke; apró antal, biszku béla, fehér lajos, fock jeno, gáspár sándor, kállai gyula, komócsin zoltán, rónai sándor, somogyi miklós, szirmai istván, az mszmp politikai bizottságának tagjai. az elnökség tagja volt adorján pál, dr. agárdi ferenc, a munkásmozgalom régi harcosai, anda jános, a belügyminisztérium pártbizottságának titkára, dr. bognár józsef egyetemi tanár, a kulturális kapcsolatok intézetének elnöke, brutyó jános, a szot főtitkára, czinege lajos vezérezredes, honvédelmi miniszter, czövek jános, a munkásmozgalom régi harcosa, dr. csáki frigyos, a budapesti műszaki egyetem rektora, cseterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, az mszmp központi bizottságának titkára, darvas józsef, a magyar írók szövetségének elnöke, domanovszky endre, a magyar képzőművészek szövetségének elnöke, dömötör ferencné, a munkásmozgalom régi harcosa, erdei lászlóné, a magyar nők országos tanácsának elnöke, dr. erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia főtitkára, gábor istván, a magyar partizán szövetség főtitkára, dr. gömöri pál akadémiai levelező tag, gyöngyösi istván, az építő-, fa- és építőanyagipari dolgozók szakszervezetének főtitkára, helényi ferenc szakközépiskolai igazgató, hevesi gyula, a magyar tudományos akadémia alelnöke, kapus endréné, az egyesült izzó csoportvezetője, kádár tiber és kenéz istván, a munkásmozgalom régi harcosai, keresztes józsefné postaelnök, kertész mi-hály és kincses endre, a munkásmozgalom régi harcosai, kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, kolozsvári istván, a chinoin-gyár dolgozója, kovács andrás filmrendező, kőműves sándor színművész, köteles jeno altábornagy, a honvédelmi miniszter első helyettese, /folyt.köv./

20.07/- szb

-66-

me

bb 91. /disziünnepeg... 1. folyt./- szb

lászló imre, a munkásmozgalom régi harcosa, lázár jeno, a fővárosi villamos vasut trolibuszvezetője, dr. lukács istván, a 7. kerületi párt-bizottság első titkára, méhes lajos, a kisz központi bizottságának első titkára, nagy dezső, a csepel vas- és fémművek csőgyártója, nobisz ferenc, a magyar állami pincegazdaság kádárüzemének vezetője, nógrádi sándor, váganz-márag dolgozója, pap jános, a kormány elnökhelyettese, pencz károlyné, a pamutfonóipari vállalat központi gyárának dolgozója, péter jános külügyminiszter, polyák jános, a vas- és fémpari dolgozók szakszervezetének főtitkára, pölöskei ferenc, az ötvös loránd tudományegyetem párt-bizottságának titkára, dr. prieszol olga, a 2. kerületi pártbizottság első titkára, dr. rusznyák istván, a magyar tudományos akadémia elnöke, ruzsbatzky lászló, a budapesti munkásmozgalom pártbizottságának elnöke, schramek györgy, a bányászati tervező intézet technikus, dr. sik endre, az mszmp központi bizottságának tagja, simon gábor, a 7. kerületi házkezelési igazgatóság dolgozója, somoskői gábor, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője, tóth jános, a ferencvárosi állomás kocsi rendezője, dr. törő imre akadémikus, dr. traumann rezso építésügyi miniszter, vadai józsef, az ém 21. számú építőipari vállalat dolgozója, venécz jános, a budapesti pártbizottság titkára, végső gyuláné, a goldberger-gyár ketenfeldi telepének dolgozója, az elnökségben foglalt helyet g.a. gyenjeszov, a szovjetunió budapesti nagykövete is.

Vaz mszmp központi ellenőrző bizottságának elnöke, oravec jános, az ünnepeg résztvevőinek soraiban ott volt az mszmp központi bizottságának, az elnöki tanácsnak és a kormánynak számos tagja, a politikai, a gazdasági, a kulturális élet sok más vezető személyisége. részt vett az ünnepegben a budapesti diplomáciai képviseltek sok vezetője és tagja is.

a disziünnepeget a magyar és a szovjet himnusz elhangzása után dobi istván, a népköz-társaság elnöki tanácsának elnöke nyitotta meg.

/dobi istván beszédét a mai 56. számú hírünkben közöltük, az anyag felhasználható./

ezután cseterki lajos, az mszmp politikai bizottságának póttagja, a központi bizottság titkára mondott ünnepi beszédet.

/cseterki lajos beszédét mai 45. számú hírünkben közöltük, az anyag a kiadott javítások figyelembe-vételével felhasználható./

cseterki lajos beszéde után felcsendült az internacionálé. a disziünnepeg művészi műsorral fejeződött be. /mti/

20.30/- szb

-67-

me

szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1964. november 6.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy dobi istván beszédében /bb 56.-os kiadás/, a következő javításokat eszközöljék:

az első bekezdés alulról számított harmadik sorának elején a nagykövetét szó után taps irándó.

a beszéd utolsó bekezdésének utolsó szava - póttagjának - után szintén taps irándó.

cseterki lajos beszédéhez /bb 45-ös kiadás/ az alábbi javításokat adjuk:

az első bekezdés hatodik sorának elejétől a szöveg helyesen: új korszakot nyitott meg az emberiség történetében, véget vett a világon a kizsákmányolóknak egyeduralmának.

a második bekezdés harmadik sorának elejétől a szöveg helyesen: alig két évtizeddel később...

az első folytatás negyedik bekezdése utolsó előtti sorának elejétől a szöveg helyesen: cári birodalom helyén felnőtt az első...

a második folytatás második bekezdésének második sora közepétől a szöveg helyesen: és politikai tételei gazdagították...

ugyancsak a második bekezdés ötödik sorának közepétől a szöveg helyesen: guzsbakötő dogmatizmussal és személyi...

a második folytatás utolsó bekezdése negyedik sorának elejétől a szöveg helyesen: világszerte a kommunista pártok megerősödtek, megszilárdult önállóságuk, szorosabbá vált kapcsolatuk a tömegekkel...

a negyedik folytatás első bekezdésének alulról számított negyedik sora közepétől a szöveg helyesen: a tanuló, a művelődő...

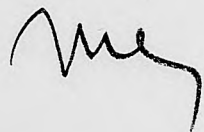
a második bekezdés második sorának utolsó szava helyesen: műveltségi

az ötödik folytatás első bekezdése harmadik sorának közepétől a szöveg helyesen: olyan közhangulatot kell teremteni,...

/folyt.köv/

20.55/- szb

-68-



/a szerk figy.... 1. folyt./- szb

a hatodik folytatás harmadik bekezdése ötödik sorának elejétől a szöveg helyesen: egységéért, erőinek növeléséért...

a hetedik folytatás második bekezdése hatodik sorának elejétől a szöveg helyesen: kényszerű szükségszerűségként...

a hetedik folytatás utolsó bekezdése negyedik sorának közepétől a szöveg helyesen: békeszerető emberek munkájának...

ugyanezen bekezdés utolsó sorának elejétől a helyes szöveg: a pusztító háborukat kiktathatjuk...

a nyolcadik folytatás első bekezdése első sorának elejétől a helyes szöveg: ezek az állandóan és folyamatosan növekvő...

a második bekezdés utolsó mondata helyesen: ezeket az elveket az élet igazolta.

a harmadik bekezdés első két mondata helyesen a következő:
- a nemzetközi munkásmozgalomban vita folyik. mi hivatunk az elvtársi vitának, a tanácskozásnak.

a kilencedik folytatás második bekezdése harmadik sorának végétől a szöveg helyesen: legjobb barátjára, mint a béke és a szocializmus legerősebb támaszára.

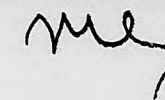
a harmadik bekezdés első mondatának végére a pártja! szó után nagy taps irándó.

a beszéd utolsó mondatának végére hosszantartó, nagy taps irándó.
/mti/

- v é g e -

20.58/- szb

-69-



szerkesztőségek figyelmébe!

szb la

1964. november 6.

kérjük a szerkesztőségeket, hogy dobi istván beszédében /bb 56.-os kiadás/, a következő javításokat eszközöljék:

az első bekezdés alulról számított harmadik sorának elején a nagykövetét szó után taps irándó.

a beszéd utolsó bekezdésének utolsó szava - póttagjának - után szintén taps irándó.

cseterki lajos beszédéhez /bb 45-ös kiadás/ az alábbi javításokat adjuk:

az első bekezdés hatodik sorának elejétől a szöveg helyesen: új korszakot nyitott meg az emberiség történetében, véget vett a világon a kizsákmányolók egyeduralmának.

a második bekezdés harmadik sorának elejétől a szöveg helyesen: alig két évtizeddel később...

az első folytatás negyedik bekezdése utolsó előtti sorának elejétől a szöveg helyesen: cári birodalom helyén felnőtt az első...

a második folytatás második bekezdésének második sora közepétől a szöveg helyesen: és politikai tételei gazdagították...

ugyancsak a második bekezdés ötödik sorának közepétől a szöveg helyesen: guzsbakötő dogmatizmussal és személyi...

a második folytatás utolsó bekezdése negyedik sorának elejétől a szöveg helyesen: világszerte a kommunista pártok megerősödtek, megszilárdult önállóságuk, szorosabbá vált kapcsolatuk a tömegekkel...

a negyedik folytatás első bekezdésének alulról számított negyedik sora közepétől a szöveg helyesen: a tanuló, a művelődő...

a második bekezdés második sorának utolsó szava helyesen: műveltségi

az ötödik folytatás első bekezdése harmadik sorának közepétől a szöveg helyesen: olyan közhangulatot kell teremteni,...

/folyt.köv/

20.55/- szb

-68-

/a szerk figy.... 1. folyt./- szb

a hatodik folytatás harmadik bekezdése ötödik sorának elejétől a szöveg helyesen: egységéért, erőinek növeléséért...

a hetedik folytatás második bekezdése hatodik sorának elejétől a szöveg helyesen: kényszerű szükségyszerűségként...

a hetedik folytatás utolsó bekezdése negyedik sorának közepétől a szöveg helyesen: békeszerető emberek munkájának...

ugyanezen bekezdés utolsó sorának elejétől a helyes szöveg: a pusztító háborukat kiiktathatjuk...

a nyolcadik folytatás első bekezdése első sorának elejétől a helyes szöveg: ezek az állandóan és folyamatosan növekvő...

a második bekezdés utolsó mondata helyesen: ezeket az elveket az élet igazolta.

a harmadik bekezdés első két mondata helyesen a következő: - a nemzetközi munkásmozgalomban vita folyik. mi hívei vagyunk az elvtársi vitának, a tanácskozásnak.

a kilencedik folytatás második bekezdése harmadik sorának végétől a szöveg helyesen: legjobb barátjára, mint a béke és a szocializmus legerősebb támaszára.

a harmadik bekezdés első mondatának végére a pártja! szó után nagy taps irándó.

a beszéd utolsó mondatának végére hosszantartó, nagy taps irándó.
/mti/

- v é g e -

20.58/- szb

-69-

Me

Me



MTI.

Hirdetés a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 6-7. Telefon: 169-400, 169-403
A szerkesztési és kiadási költség a vesztigazgató felét.

m t i b e l f ö l d i n i r e k

1964. november 7.

bb 1. bisztró, gyorskiszolgáló - söröző helyén

i i/sk/m/zs

1964. november 7.

az 1. kerületi mészáros utca 10. szám alatti sörözőt bezárták, helyén a jövő év áprilisában bisztró nyílik. mellette gyorskiszolgáló falatozót létesítenek. /mti/

...-

bb 2. társadalmi munka az erzsébet-híd építkezése in - tervrajzok ajándékba

i di/hné/m/zs

1964. november 7.

a fővárosi gázművek fiataljai jelentős feladatok megoldásával köszöntik a kisz közelgő kongresszusát. csaknem ezer órát dolgoztak társadalmi munkában az erzsébet-híd építkezése in: a gázvezetékek áthelyezésével kapcsolatos földmunkáknál segédkeztek. ezenkívül elkészítették a pestlőrinci ifjúsági lakótelep gázvezeték-hálózatának 46.500 forint értékű terveit. jelenleg a szükséges megfelelő méretű és minőségű csövek beszerzésében és a különböző szerelvények elkészítésében segédkeznek, majd decembertől bekapcsolódnak a vezeték lefektetésének munkálataiba.

a fővárosi gázművek ifju szakembereinek segítőkészségét dicsérik a 8. kerületi makarenko utcai uj bölcsőde gázvezeték-szerelési munkálatainak tervdokumentációja is, amelyet ugyancsak szabadidejükben és ajándékképpen készítettek el. /mti/

...-

- 1 -

9,20/-m